BONDIA® ARUBA

E
Un dosis di realismo...
Como regalo di Pasco...

Diahuebs 23 di December 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Actitud di Gobierno di Aruba ta preocupa Hulanda



Pagina 2

- **Dos trahado di DVG deteni pa 'iregularidad' cu test y vacuna**
Pagina 12
- **Bestaansminimum pa un hogar di 1 adulto ta Afl. 2,331**
Pagina 6
- **ONU ta aproba propuesta di Mexico pa stop trafico di arma**
Pagina 8

Ocho sindicato a manda un carta na secretario di Estado Knops pa haya clarificacion



Pagina 3



Porto Kòrsou ta garantisa 2mil trabao den re-desaroyo di refineria

Pagina 21

Vuelo humanitario for di Aruba y Corsou suspendi pa conflicto cu Delcy Eloina



Pagina 9

BONDIA ARUBA



Raymond Knops: Spera Gobierno reflexiona

Actitud di Gobierno di Aruba ta preocupa Hulanda

Ningun momento a introduci un condicion nobo pa Aruba. Pero tanten cu no tin palabracion concreto riba normanan presupuestario, Hulanda no ta dispuesto pa sigui duna sosten di likides ni refinancia esakinan. Asina Secretario di Estado Raymond Knops a informa Tweede Kamer ayera den un carta riba decision pa wanta e sosten di likides.

Un di e motibonan cu Gobierno di Reino no a bay de acuerdo ainda pa extende e sosten di likides pa e prome kwartaal di 2022 tabata cu no a yega na un acuerdo cu Aruba riba e normanan presupuestario. E protocol actual ta caba 31 di December, cu ta nifica cu entrante 1 di Januari 2022 tin falta di claridad riba e normanan di supervision financiero y pa e motibo ey so Raymond Knops a bisa Gobierno di Reino pa no sostene e aplicacion di articulo 23 di e ley di supervision financiero, cu ta nifica cu Aruba no por desvia di e normanan presupuestario na 2022.

"Extension di e protocol of otro palabracion riba e protocol riba normanan presupuestario cu un termino suficiente largo pa evita cu ta bin un vacuum como tal no ta un condicion nobo, sino un consecuencia logico pa e falta di normanan presupuestario cla entrante Januari 1, 2022," Knops a informa Tweede Kamer. "Mi tabata hopi cla den esaki durante e combersacionnan cu Aruba. Ora cu Hulanda a bisa di kier extende e protocol sin fecha di fin y Aruba a bisa cu e mester ta pa unicamente un aña, a purba yega na un palabracion di un extension usual di otro tres aña.

Ademas, e protocol lo caduca na momento cu e Rijkswet Aruba Financieel Toezicht, e RAft drenta na vigor." Knops a bisa cu Aruba a rechasa e proposicion aki tambe cu a pone cu e dos paisnan a yega na un crusada. "E falta di palabracionnan riba supervision no ta algo cu por splica den e situacion actual unda Hulanda a duna mas di 903 miyon florin na sosten di likides." Segun Knops, e falta di claridad riba normanan, ta pone cu Hulanda logicamente ta abstene pa haci mas palabracion cu Aruba riba refinanciamento di e prestamonan of duna medio adicional." Ta keda na Aruba pa papia cu extension di e protocol y eventual consecuencia di dje cu Parlamento di Aruba. E no ta keda na Gobierno di Hulanda, ni tampoco e intencion di Hulanda pa pone Parlamento un banda."

COHO

Mester bisa cu Raymond Knops a tuma nota di e declaracionnan di Gobierno di Aruba (y tambe di Corsou y St. Maarten) despues cu a wanta cu e decision pa extende sosten di likides pa e prome kwartaal di 2022.

E paisnan, incluso Aruba a bay di acuerdo cu condicionnan pa reforma, y anticipando COHO, e Tijdelijke Werkorganisatie, TWO ta conseha Gobierno di Reino riba ehecucion di e landspakketnan. Knops a bisa cu basa riba acuerdo riba COHO, a cuminza cana e trayecto legal pa yega na e organo, cu no ta un condicion nobo tampoco. Hulanda ta duna importancia na un acercamento constructivo y efectivo pa yega na e ley. Pero te ainda Gobiernonan di e paisnan, incluso Aruba no a duna confirmacion administrativo pa COHO. P'esey tambe a dicidi pa para e sosten di likides. "Pakico no tin e acuerdo y e motibo no ta cla pa Hulanda. Door di wanta e decision, ta duna tur partido e tempo pa enfoca riba e pregunta con por traha den forma fructifero cu otro den e proximo seis añanan, teniendo na cuenta e palabracionnan haci caba."

Raymond Knops a duna un splicacion cronologico di e proceso legal di COHO, cu a haya un cambio despues di e conseho di Raad van State. Mirando cu no por deriva e supervision riba presupuesto for di otro consehonan di e instituto, a palabra cu parti di e rijkswet pa regla esaki lo bay Raad van State atrobe. Y na September, Raad van State a manda apenas un par di comentario y esey a permiti e negociacionnan na nivel di ambtenaar sigui, cu un acuerdo dia 2 di December. "Mi a tuma contacto e dia mes cu e tres Prome Ministernan unda ma puntra nan pa confirma mesora e acuerdo. Cu e aprobacion administrativo lo por a manda e rijkswet Tweede Kamer y e Parlamentonan di e paisnan."

Pero ningun a contesta Secretario Knops, te dia cu a dicidi pa no duna e sosten di likides ainda. "Nan a informa mi e dia ey (17 December) cu no por a duna un acuerdo politico ainda. Y esey ta dificil pa compronde mirando tur e otro palabracionnan y esaki ta duna mi preocupacion. E creacion di e Raft tambe ta bay perdi for di bista. E ta di vital importancia cu despues di un aña di colaboracion intenso cu tin e base legal pa esaki. E rijkswet COHO tabata for di principio un di a condicionnan pa e sosten di likides.. Mescos cu ehecucion di e landspakket, e ta di importancia cu ta tuma e pasonan corecto pa e rijkswet y cu tin adelanto."

No tin condicion nobo

Den e proposicion pa decision riba e siguiente sosten di likides no tin condicionnan nobo. E puntonan di decision ta basa riba condicionnan cu a pone pa e sosten di likides anterior, Knops ta enfatisa. "Ta condicionnan cu ainda ta conta, cu no a cumpli cu nan completo ainda of ta resultado di otro condicion, manera control riba subsidio salarial y nivelacion di entradanan halto. Mescos ta conta pa e palabracion riba recorte di salario. Esaki ta un condicion cu ta keda vigente."

Decision duro

Raymond Knops a bisa cu falta di acuerdo politico ta lanta pregunta cua ta e posicion cu e paisnan mes ta tuma. "Mi ta reconoce cu ta trahando riba ehecucion di e landspakket, pero 2022 ta den luz di decisionnan duro y nan ehecucion. E hecho cu nan no ta tuma e siguiente paso den e proceso di ley ta lanta pregunta cerca mi, con dispuesto y si tin e disposicion pa traha riba e leynan y reformanan necesario."

Mas ainda, no tin un bista riba con ta bay implementa e condicionnan y ehecuta e landspakketnan, mirando cu e conceptonan di presupuesto di 2022 no a tene mucho cuenta cu nan.

Raymond Knops a bisa cu Gabinete Hulandes a haci tur lo posibel pa cera e aña na un forma positivo. "Mi a puntra e paisnan pa nan por reflexiona den e periodo di Pasco aki riba e trayecto cu mester bin. Nos lo haci mescos na Hulanda. E TWO ta trahando, anticipando COHO, den cooperacion cu e paisnan pa implementa e landspakket. Den interes di ciudadanonan di Corsou, St. Maarten y Aruba mi ta realmente spera cu nos lo logra continua riba e caminda palabra."

Minister Maduro ta pidi comprension pa presion di trabao y ta enfatisa na CAft cu:

'Recorte di salario den entidadnan publico no ta condicion di Gobierno di Reino pa subsidio di salario'

Falta di personal y hopi trabao ta motibo pakico Aruba no por a cumpli cu e medidanan den e Plan di Maneho pa Reduccion Gasto di Personal, BVP y e mehoracion di duna informacion y maneho financiero. Asina Minister di Finanzas mr. Xiomara Maduro a informa College Aruba Financieel Toezicht, CAft, como un reaccion riba e conseho riba e reportahe di ehecucion pa e di tres kwartaal di 2021.

Manera ta conoci, e conseho di CAft a bin na fin di November y e siman aki Minister di Finanzas a duna su observacion riba e conseho.

E cuadro di evaluacion a keda temporalmente poni un banda

Mescos cu e aña administrativo 2020, efectonan di e pandemia di COVID-19 a keda presente. P'esey cu Aruba a pidi pa por desvia di e articulo 23, inciso 1 di LAft temporalmente cu ta determina e normanan financiero pa Aruba. Aruba a haci apelacion pa desvia di nan pa por traha riba recuperacion di Aruba y enfoca riba haci economia y finanzas publico resiliente.

Deficit mas chikito

Den e di tres Reportahe di Ehecucion pa 2021, CAft a constata cu e deficit proyecta pa Aruba na 2021 lo ta mas chikito cu anticipa. Esey ta cuadra cu locual Gobierno tambe a mira y cu a keda inclui den e Presupuesto di 2021. E deficit cu ta spera lo ta 62 porciento menos cu a anticipa den e Presupuesto 2021.

BVP

Gobierno mester cuantifica e medidanan di e BVP a base anual den e di cuater reportahe di ehecucion y relata esaki na e presupuesto multiannual, CAft a bisa. Pero segun Minister di Finanzas, CAft ta na altura cu tin algun tempo caba trahando riba refina e maneho y e monitoreo di gastonan di personal.

Continuacion riba Pagina 4

Ocho sindicato a manda un carta na secretario di Estado Knops pa haya clarificacion



Ayera atardi algun sindicatonan a bay te oficina di Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO) pa asina haci entrega di un carta dirigi na secretario di Estado Raymond Knops pa nan haya clarificacion riba puntonan di preocupacion cu nan tin tocante recorte di salario di 12.6%.

Josephine Albertus presidente di Sindicato di Maestro (SIMAR) a expresa cu nan a tuma nota di Rijksministerraad na unda a keda conoci cu Aruba no lo haya sosten financiero na e momentonan aki door cu Aruba no ta cumpliendo cu cierto rekisitonan, segun loke el a sigura.
"Pa nos e ta hopi fastioso pasobra cu ora nos ta scucha di gobierno of ora nos a sinta cu gobierno ta wordo bisa cu nan ta sigui tur cos na pia la letra, pero ora cu bo tuma nota loke a sali for di Rijksministerraad no ta mesun cos", Albertus a señala.

Pa e motibo aki, el a declara cu loke nan kier ta claridad pa via cu nan tin un veld y un responsabilidad ora nan miembronan ta puntra na sindicato pa nan por haya contesta y p'esey nan como un grupo di sindicato a dicidi di concilia un carta cu nan a mand'e tambe pa secretario di Estado Raymond Knops unda nan ta pidiendo claridad riba e situacion "pasobra cu nos tin 21 luna caba ta cumpli cu e 12.6% y e ora ey e ta hopi frustrante pa nos pa tende cu na otro banda no tin cumplimento di Gobierno di Aruba y esey ta e punto cu nos no sa tampoco mas kico ta verwacht nos y nos kier claridad pasobra nos tin cu sigui cana nos caminda y nos kier pa e inhusticia cu ta pasando akinan no por sigui asina aki", el a indica.

Esey ta e rason di e conciliacion di nan carta na VNO, dia 20 di december Albertus a bisa cu el a manda un carta cu tabata indica "algun cosnan cu no tabata cuadra" y ayera mainta nan a tuma nota di un carta cu Knops a manda na Tweede Kamer, eynan tambe tin puntonan cu ta contradictorio segun el a sigura, na unda cu nan tin cu sinta cu gobierno di kico ta wordo bisa den e documentonan.

Nan a hiba nan preocupacionnan cerca VNO y duna e carta pa asina via nan por zorg pa e carta yega na Hulanda, manera Albertus a comenta.

Nan a tuma nota di e carta di Knops na unda el a sigura cu Aruba no ta cumpliendo cu e rekisitonan na unda el a bisa cu nan for di inicio cu Covid-19 a yega a crea un situacion unda tur hende tin cu cana hunto den dje "y p'esey nos mester ta transparente cu otro y no por ta cu ora bo sinta na mesa cu gobierno, nan ta bisa bo un cos y ora bo wak e cartanan y documentonan ta bisa otro cos", el a enfatisa.

Ora nan tabata na mesa cu gobierno nan a pidi e carta na unda e medida aki a keda "tot nader order" pero segun Albertus nan no a haya esey ainda, "mester bisa nos ta tuma nos responsabilidad y den tur e cartanan cu bo ta wak tambe cu secretario di Estado Knops cu ta sali for di CAft, ni un caminda ta bisa cu pasobra sindicato a bin un caminda el a bin tot nader order p'esey nos mester ta honesto cu nos mes".
Asina mes, aña pasa nan a entrega un otro carta na unda nan a haya contesta unda cu tabata indica cu gobierno a tuma nota y cu nan por a compronde e preocupacion cu sindicatonan tin y lo sigui cana te e camindanan cu tin unda Albertus a menciona cu for di esey tin diferente otro cosnan cu a bin dilanti como Landspakkete, "na e momento cu nos a skirbi e carta ey tabata comienso di 2020 ora cu nos a tene cu mester a cuminsa entrega y nos no a bay di acuerdo cu e manera con nos dunado di trabao, e gobierno a trata nos y nos por bisa hasta cu Raad van Advies a bisa mesun cos".

Ayera mainta a wordo publica un carta di Knops cu el a manda na Tweede Kamer unda ta regarda cu conhuntamente cu Hulanda, Aruba a sinta na mesa y a hiba acuerdonan unda cu Aruba no ta cumpliendo cu acuerdonan unda el a sigura cu nan si ta bin cumpliendo durante 21 luna cu entrega di 12.6% "unda cu cada biaha bo ta tende di un banda cu mester tin pasenshi y di otro banda cu Aruba no ta cumpliendo cu cosnan cu nan mes a bay di acuerdo cune y esey pa nos ta hopi preocupante", el a bisa.

Asina mes, Bon Dia Aruba a puntra si ora Aña Nobo lo cuminsa por espera algun welga nacional unda cu el a enfatisa cu dianan aki docentenan ta den temporada di vakantie y na momento cu ora nan lo bisa cu nan ta cla nan ta pidi nan sosten back, nan lo haci e yamada pa nan keda pendiente, nan tin cu hiba tur e informacion cu cada sindicato ta compilando pa lo bay back na nan miembro y e ora ey lo dicidi kico nan lo haci.

Den e carta cu nan a entrega ayera ocho sindicato so a firma unda cu Albertus a trece dilanti cu nan a pidi informacion di Hulanda pero nan ta keda na mesa cu otro "nos ta den union pero nan tin nan bestuur y no tur hende tampoco por ta presente durante entrega di carta pa medidanan di prevencion y ta p'esey cu nos cuater so ta akinan pa trece nos preocupacion y nos lo sinta cu otro tambe".
Ademas, el a conta cu cada biaha cu nan ta sinta cu gobierno, e informacion cu nan ta haya y informacion cu ta sali den documentonan no ta cuadra y ta p'esey cu nan kier sa kico a wordo palabra y "p'esey nos a bin akinan cu un carta", el a señala.

Bon Dia Aruba a puntra si esey ta nifica cu nan no tin confiansa den gobierno mas unda cu Albertus a contesta cu manera nan a pone den e carta cu e informacion cu nan ta hayando di gobierno ta buta cu "nos no tin confiansa den informacion cu nos ta hayando y p'esey nos ta manda e carta aki cerca secretario di Estado Knops pa e por duna nos claridad", Albertus a finalisa.



BONDIA ARUBA

Industria di Entretenimento hopi preocupa cu situacion di variante Omicron por empeora y perhudica nan



Recientemente Gobierno di Aruba a anuncia cu e variante Omicron a drenta Aruba oficialmente. No a pone medidanan drastico ainda, pero ayera mirando e aumento drastico den casonan positivo Gobierno di Aruba hunto cu Crisis Team a anuncia cu tur fiesta di fin di aña ta keda cancela y a implementa medidanan mas estricto pa biaheronan cu ta yega Aruba.

E entrada di Omicron a ocasiona hopi reaccion den comunidad y e medidanan nobo cu a keda anuncia ta reforsa e miedo cu hopi tin cu mas medida lo bin na vigor durante dianan di fiesta. Un di e sectornan cu mas a wordo afecta durante e ultimo ola di Covid y e variante Delta tabata e industria di musica y entretenimento. Sr. Ofo Escudero di Aruba Entertainment 2020 a conta e portal di noticia 24ora cu e situacion ta preocupante pa loke ta trata e futuro di e sector di musica.

"En berdad e ta sumamente preocupante, manera tur hende sa, mirando cu unabes cu bo ta scucha speculacionnan, unabes cu bo ta wak cu ta bay tin ahuste den e medidanan, anto nos conoce caba cu como e industria aki di farandula, di entretenimento, hopi biaha cerca nos ta toca atrobe", el a bisa.

Pa e momentonan aki, segun Sr. Escudero, nan tin cu warda pa wak ta kico lo bay pasa. El a splica cu esaki no ta un situacion cu nan por culpa ningun hende, pero di otro banda e biaha aki, el a indica, cu e situacion ta bin cu un sabor extra amargo pasobra nan sa kico a pasa durante e otro variantenan y si Gobierno di Aruba y Crisis Team bin cu medidanan estricto lo ta pio pasobra aworaki no tin ningun tipo di subsidio y no tin fase.

"Esey ta trece un sabor un tiki amargo y preocupante pa locual cu ta spera nos y pa con hopi e ta spera nos atrobe si ta e caso cu nan haci esey. Aworaki nos a cuminsa move un tiki mas o menos, nos a cuminsa pone pan ariba mesa pa famia, atrobe nos ta haya nos mes cu e situacion aki", el a indica na e portal.

Escudero a enfatisa cu e ta spera cu Gobierno di Aruba por pensa cu esaki ta un industria di trahadonan y el a remarca un biaha mas cu aunke en berdad nan ta haci musica, nan ta biba di entretenimento y cu e trabou cu nan ta haci ta mescos cu cualkier otro trabou. "Nos ta compronde cu nada ta riba bida di hende, pero di otro banda nos kier pa boso compronde cu esaki ta locual ta trece e pan na cas. Mi ta kere hopi di nos den e industria aki ta preocupa pa locual nos ta scuchando tur e dianan aki cu kico lo pasa, cu nan a cuminsa medio prepara bo pa e gran noticia y ban spera cu no ta asina" el a agrega.

E industria di musica no ta solamente entretenimento y pa hopi, Escudero ta subraya, esey ta nan trabou primario, ta locual nan ta bida di dje y aworaki atrobe e situacion ta bayendo den un caminda cu nan a biba caba y manera el a indica, "e ta hopi duro". El a sigui menciona cu segun speculacionnan y mirando con Crisis Team a handle e ultimo temponan aki, e prome sector cu nan ta ataca ta e sector di entretenimento.

"Atrobe locual nos kier trece dilanti ta cu nan mester corda cu e biaha aki nos no tin ni Fase, cu Fase mes, aunke e no tabata mucho cos, e tabata algo. Aworaki no tin esey, dus aworaki ta con nos lo bay sobrevivi, dependiendo di con e Omicron aki ta bay planta su mes den comunidad", Escudero a bisa e portal.

El a splica cu te cu na e momentonan aki e industria di musiconan no a cuminsa sinta cu Crisis Team y Bureau Rampenbestrijding Aruba. Segun el a elabora cu e motibo mas cardinal pakico nan tabata negosha y reuni cu Crisis Team y Rampenbestrijding, tabata pasobra nan kier traha y mayoria di e musiconan cuminsa back na trabou y a cuminsa lanta cabes, aunke nada compara cu con e situacion tabata antes, el a remarca. Pero pa aworaki nan bay back na cero, esey ta sumamente preocupante pa tur e miembronan, pa tur e coleganan cu ta biba completamente di esaki.

"Mi ta kere aki na Aruba nos mandatarionan mester por sa e dolor cu nos a pasa den tur e variantenan aki y mi ta kere aworaki nos por tin esey como ehemplo y no trece mas dolor den e pueblo. Mi ta kere cu kico nos por haci, kico cu nos por ahusta, pero e ta suplica cu manda nos cas y sin trabou no ta un opcion", el a finalisa.

Srta. Jessy Alvarado, cantante na un hotel popular aki na Aruba tambe ta di opinion cu na momento cu medidanan mas estricto wordo introduci, e industria di entretenimento ta esun cu ta sufri mas. "Mi ta pensa cu si nan bolbe cu e medidanan nan ta bay perhudica e musiconan directamente, pasobra durante e crisis anterior nos tabata esunnan cu a keda sin trabou prome y nos no tabatin con pa paga nos debenan", el a bisa.

"Realmente esnan mas perhudica ta e musiconan. Nos ta canta riba un scenario y nos no ta den contact direct cu niun hende y e lo ta hopi inhusto cu e uniconan cu mester paga pa e circunstancianan aki ta e musiconan ora cu realmente tur cos lo sigui funciona normal.
Nos ta biba di esaki, nos ta biba di cada presentacion. Ora cu nos no bay canta na un presentacion nos no ta cobra y si nos no cobra nos no tin con pa paga nos compromisonan of con pa paga nos debenan na final di luna. E ta hopi inhusto den mi opinion".

Continuacion di Pagina 2

E trabao aki ta reparti entre dos departamento, esta Direccion Recurso Humano y Direccion di Finanzas. Ambos ta actor importante pa traha proyectonan cu ta sali di e landspakket. Ambos departamento ta sobrecarga cu trabao. Lo trata di cuantifica e medidanan (di e BVP) a base anual y relata esakinan den Presupuesto. Pero, en todo caso, resultadonan lo no keda presenta den e cuater reportahe di ehecucion. E meta ta pa esakinan keda refleha den sea e prome of di dos reportahe di ehecucion di 2022. (red. locual ta yamativo ta e hecho cu ta Prome Minister mes a bisa Parlamento cu ya no ta bay haci uso di e BVP sino ta bay usa otro norma pa baha gasto di personal).

Mehoracion di dunamento di informacion

CAft a mustra cu mester bin mehoracion den e forma cu ta duna informacion riba e adelanto di e analisis basico (nulmeting) y mehoracion di maneho financiero y cu esaki mester ta refleha den e di cuater reportahe di ehecucion. Pero Minister Maduro a bolbe ripiti cu Direccion di Finanzas ta sobrecarga cu trabao na e momentonan aki y cu esaki tin consecuencia negativo pa adelanto di e proyecto pa haci e cuentanan anual mas controlabel. Aruba lo tene cuenta cu e consehonan di CAFt, pero ta pidi e colegio pa mustra comprension cu pa e motibo aki tambe lo tin retraso. E meta ta pa den e di dos sino di tres reportahe di ehecucion di 2022 mehora e provision di informacion.

Entidadnan publico

CAft tambe a urgi pa apela na entidadnan publico, manera companianan di utilidad pa keda pasa e recorte di 12.5 porciento pa caha di Gobierno. Minister di Finanzas a recorda CAft cu na prome luga, esaki no tabata un exigencia ni un condicion di Conseho di Minister di Reino. A pidi e entidadnan publico pa haci recortenan y entrega e sumanan aki na Gobierno pa yuda paga FASE, cu excepcion si e situacion financiero di e entidad no tabata permiti esaki (red. den su carta ayera na Tweede Kamer, Secretario di Estado Raymond Knops a mustra cu debidamente e ta parti di e condicionnan).

Proximo reportahenan

CAft kier mira cu ta ilustra e adelanto den cobramento di pago di mas di subsidio salarial (loonsubsidie) den e proximo reportahenan di ehecucion y cu ta caba cu e control di e pagonan haci na aña 2021 pa mas tarda April 2022.

Minister di Finanzas a bisa di lo tuma e conseho aki, pero cu mester tene cuenta cu ta awor numa a crea e fundamento legal pa cobra e fondonan paga di mas. E ley di subsidio salarial a pasa recien. Ademas, e proceso di cobra bek lo tuma su tempo mirando cu mester tene cuenta cu eventual proceduranan huridico, entre otro e uso di deurwaarder. Lo trata pa conclui e control pa April 2022, pero mirando e motibonan menciona no por garantisa un resultado manera CAft ta desea.

Loonsubsidie di mas den caha di Gobierno

CAft a conseha cu e suma cu a paga di mas na subsidio salarial y cu mester cobra bek, lo mester bay den caha di Gobierno. Minister di Finanzas a bay de acuerdo cu e conseho aki y ta bisa cu esey ta bay ta e caso tambe.

BONDIA ARUBA

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

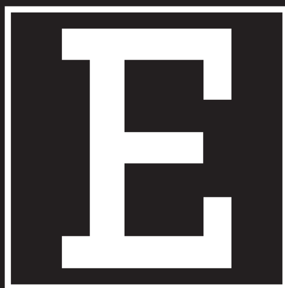
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Un dosis di realismo...

Como regalo di Pasco...

Nos ta bay tin nos di dos Pasco y Aña Nobo durante e pandemia di Covid-19. Mientras cu un aña atras ainda nos tabata carga e speranza di habri un aña 2021 cu un perspectiva nobo, awor nos lo ta mas realistico den loke lo por logra. Y esey no pasobra e aña a bay malo. Economia a recupera hopi mas rapido cu tabata anticipa di antemano, pero e sucesonan internacional riba tereno di combati e pandemia a siña nos cierto realismo. Den un tempo relativamente cortico, mientras nos ta kere cu tur cos ta bao control, e panorama por cambia totalmente y ta requeri un maneho totalmente diferente. Esey nos a mira den luna di augustus y september di e aña aki, momento cu r cantidad di caso di Covid a explota atrobe, hibando nos na e segundo explosion mas halto di e coronavirus, despues di e peak na september 2020.

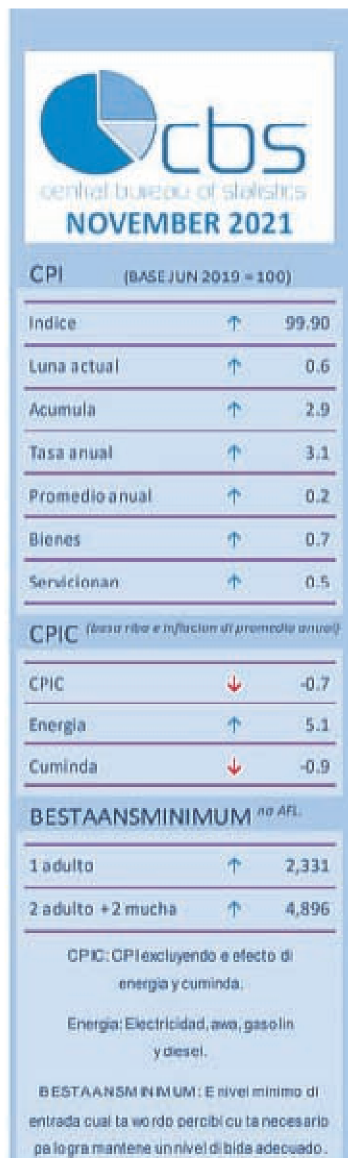
E sucesonan di augustus y september 2021 di biaha tabatin nan efecto negativo riba economia, cu bastante cancelacion di turista cu tabatin planea pa bin Aruba. Na e momento aki ta demasiado tempran pa bisa kico lo bay pasa den e proximo simannan, mientras tampoco tin un claridad tocante e seriedad di e variante nobo, Omicron, compara cu e anterior variantenan. En todo caso loke ta sucediendo den ultimo dianan ta bisa nos cu semper nos mester ta prepara pa un cambio drastico den nos situacion, sea influencia pa suceso aki o den exterior. Y tambe cu e situacion di incertidumbre aki por dura varios aña, segun cu otro variante por surgi cu ta exigi cierto accion pa limita e daño causa.

Di otro banda, nos por mira atras riba un aña cu su cosnan positivo, y otro menos. Manera bisa anteriormente, economicamente nos ta recuperando mas rapido cu loke a proyecta di antemano, loke ta bon tanto en general como pa e individuonan cu por a bolbe na, o haya un empleo nobo cu ta brinda perspectiva. Sin embargo, esey no mester haci nos ignora e situacion di gran necesidad cu ta existi ainda den nos comunidad. Si nos mira e cifranan oficial cu tin, manera di SVb, por constata cu compara cu inicio di 2020, ainda tin casi 1.250 persona menos emplea na comienzo di e luna aki. E parti bon ta cu na inicio di e aña aki tabatin registra como 3.100 persona menos cu na januari 2020, pues e recuperacion sin duda algun ta tumando lugar. Actualmente, cu e eliminacion abrupto di e areglonan pa desempleo y subsidio di salario, no ta conoci kico esaki ta ocasiona na nivel di famianan cu tin problema pa pone pan riba mesa. Nos sa cu ta duna reconocimento na e 'first linernan' cu ta atende hende cu problema di salud den e pandemia, pero lo ta bon pa reconoce tambe esnan cu ta trahando, hopi biaha como voluntario, den atende e necesidadnan grandi cu tin den hopi famia. Y ademas ta desconoci kico ta e situacion bao di esnan cu ta trahando, of no, den empleo informal cu pa un gran parti ta persona di otro nacionalidad, principalmente di nacionalidad Venezolano. Sigur den e proximo aña lo mester tuma decision clave, kico ta bay haci cu un grupo grandi di persona cu mientras tanto tin varios aña aki, sin perspectiva ni di salida ni di permanencia.

Pero e situacion cu ta causa cierto preocupacion awor ta e aparente conflicto cu ta existi entre gobierno di Aruba y esun di Hulanda y cu ta percura pa un regalo di Pasco cu nos no merece. Hopi lo tin e tendencia di mira e asunto aki for di punto di vista partidista, pero nos ta kere cu tin otro acercamento pa esaki. Pa cuminza esaki: gobierno di Aruba no ta den e posicion pa bisa cu nan no kier supervision financiero, punto. Esaki ta un realidad caba. Awor cu prolongacion di e ley local di supervision a bira imposible, pa sabotahe den parlamento di Aruba na man di un par di cabez cayente, a dicidi cu ta bin un ley di Reino, similar na loke tin pa e otro dos islanan caba desde 2010. Riba esey a bin e crisis di Covid, cu a haci cu nos mester a bay fia placa, grandi, cerca Hulanda. Y esey a bin cu condicion. Nos mester a reconoce cu tin hopi cos di drecha y cu sin un plan pa esaki nos no ta logra. Esun cu ta pone placa a acorda e plan cu nos gobernantenan. Ningun momento nos gobernantenan ta tribi di abiertamente reconoce cu nan resistencia contra tur avance ta basa riba nan falta di voluntad pa yega na introduccion di e leynan concerni, pasobra nan a bay di acuerdo caba. Loke nos ta mira awor ta nan resistencia 'after the fact' di trata di tranca e proceso, loke no ta yuda pa nada, pero si ta stroba pa mas pronto posible introduci e cambionan acorda pa cu COHO, y concretiza den e Landspakket, loke segun nos opinion – y di nan - ta interes general. No ta nada straño anto cu e secretario di estado ta haci e pregunta unda e islanan ta para. Si ta pensa cu sapatea ta suficiente pa cambia e corelacion di forza den Reino, anto nos gobernantenan lo por usa un dosis di realismo como regalo di Pasco. Supervision por sin consenso tambe...

Indice di Prijs di Consumo, base Juni 2019 November 2021

E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,331



Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di November 2021.

Indice di Prijs di Consumo pa luna di November 2021

E CPI pa luna di November 2021 ta 99.90, loke ta representa un subida di 0.6% compara cu e indice di October 2021 (99.31) y acumulando un subida di 2.9% te cu na November di e aña aki.

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (November 2020 te cu November 2021) ta 3.1%, un subida di 5.8 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-2.7%).

E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di November 2020 te cu November 2021 ta 0.2%, un caida di 1.0 ppt compara cu e -0.8% registra den e periodo di November 2019 te cu November 2020.

Durante e luna aki, ocho (8) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Vivienda" (1.2%), "Recreacion y cultura" (2.3%) y "Transporte" (1.6%), causando un efecto di 0.30, 0.23 y 0.21 ppt. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.30 ppt riba e CPI di November 2021.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di "Mobilario" (-2.3%) cu a contribui cu un efecto di -0.21 ppt riba e CPI di November 2021. E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.22 ppt riba e CPI di November 2021.

E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa door di principalmente un subida den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda" (5.3%), causando un efecto di 0.28 ppt. E subida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un subida di 5.2% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di 0.16 ppt. E subida den e sector di "Transporte" a wordo causa principalmente door di un subida di 2.8% den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal", causando un efecto di 0.23 ppt.

E caida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria "Aparato pa uso domestico" (-9.1%), causando un efecto di -0.22 ppt.

Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu 2021, 48.8% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 1.47 ppt, mientras cu 33.6% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.87 ppt y pa e restante 17.6% no tabata tin cambio den prijs.

Tabel 1 Resumen cambio di porcentahe di e CPI

	Nov-20	Dec-20	Jan-21	Feb-21	Mar-21	Apr-21	Mei-21	Jun-21	Jul-21	Aug-21	Sep-21	Oct-21	Nov-21
Indice	96.93	97.06	96.89	97.00	97.53	97.57	97.39	98.09	98.53	98.84	99.24	99.31	99.90
Luna actual	-0.04	0.1	-0.2	0.1	0.6	-0.02	-0.2	0.7	0.5	0.3	0.4	0.1	0.60
Acumula	-3.2	-3.1	-0.2	-0.1	0.5	0.5	0.3	1.1	1.5	1.8	2.2	2.3	2.9
Tasa anual	-2.7	-3.1	-2.7	-1.9	-1.1	0.4	-0.2	1.0	1.8	1.4	2.2	2.4	3.1
Promedio anual	-0.8	-1.3	-1.8	-2.2	-2.3	-2.3	-2.2	-1.8	-1.4	-1.1	-0.7	-0.3	0.2
Bienes	-0.2	0.0	-0.2	0.4	1.2	1.2	-0.4	0.6	0.8	0.4	0.9	-0.7	0.7
Servicionan	0.1	0.3	-0.2	-0.3	-0.1	-0.1	0.2	0.8	0.01	0.2	-0.2	1.1	0.5
CPIC	0.5	0.1	0.5	-0.9	-1.2	-1.4	-1.7	-1.6	-1.4	-1.3	-1.2	-0.9	-0.7
Energia	-6.9	-7.9	-8.0	-7.9	-7.5	-6.1	-4.1	-2.4	-0.9	0.6	2.0	3.4	5.1
Cuminda	-0.1	-0.8	-1.5	-2.0	-2.3	-2.6	-2.6	-2.5	-2.3	-2.1	-1.7	-1.4	-0.9
1 adulto	2,266	2,265	2,257	2,258	2,258	2,262	2,263	2,271	2,291	2,294	2,304	2,311	2,331
2 adulto +2 mucha	4,759	4,757	4,739	4,742	4,741	4,750	4,752	4,770	4,815	4,817	4,835	4,854	4,896

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 2 Cambio di porcentahe pa sector

Sector	Peso	Efecto Oct.-Nov.	Cambio di porcentahe: Luna actual Oct.-Nov.	Acumula Dec.-Nov.	Tasa anual Nov'21-Nov'20	Promedio anual Nov'21-Nov'20
CPI	10,000.0	0.60	0.6	2.9	3.1	0.2
01. Cuminda y bebida no alcoholico	1,175.3	0.19	1.8	4.2	3.8	-0.8
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.00	0.5	1.2	0.5	-0.1
03. Paña y sapato	675.9	-0.18	-6.9	-5.4	-5.0	-7.2
04. Vivienda	2,553.3	0.30	1.2	1.5	1.8	0.4
05. Mobiliario	741.3	-0.21	-2.3	-1.9	1.5	-1.9
06. Salud	235.8	0.00	0.1	-2.6	-2.4	-3.5
07. Transporte	1,815.4	0.21	1.6	16.5	15.1	7.3
08. Comunicacion	706.3	-0.04	-0.5	-0.6	-0.6	0.0
09. Recreacion y cultura	891.2	0.23	2.3	2.5	4.3	-2.4
10. Educacion	83.0	0.00	0.0	4.6	4.6	1.6
11. Restaurant y hotel	373.7	0.01	0.1	1.0	1.5	0.0
12. Restante bienes y servicio	767.0	0.09	0.8	1.7	1.8	-0.3

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 3 Categorianan cu influencia positivo mas grandi riba e CPI di November 2021

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Mantencion y reparacion di vivienda	5.3	0.28
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transport	2.8	0.23
Cuminda	1.9	0.19
Vacacion	5.2	0.16

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 4 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di November 2021

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Aparato pa uso domestico	-9.1	-0.22
Paña	-6.9	-0.14
Servicio di transporte	-10.0	-0.05
Ekipo di telefon y fax	-10.1	-0.04
Sapato	-6.6	-0.04

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Prijsnan di bienes a subi cu 0.7% y a causa un efecto di 0.40 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 0.5% y a causa un efecto di 0.20 ppt riba CPI di November 2021.

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na November 2021 un caida di 0.7%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un subida di 5.1%. E indice di cuminda a registra un caida di 0.9%.

Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na November 2021 ta Afl. 4,896, un subida di Afl. 137 compara cu November 2020 (Afl. 4.759). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,331, un subida di Afl. 65 compara cu November 2020 (Afl. 2.266).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na November 2021

Tabel 5 Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2020 - 2021

Luna	2020 Petroleo	2020 Costo total di energia ≤500 kWh	2020 Costo total di energia 501-1000 kWh	2020 Electricidad	2020 Awa	2020 Gasolin	2020 Diesel
Januari	57.92	31.09	31.99	240.09	137.05	204.60	179.20
Maart	50.67	31.09	31.99	240.09	137.05	201.90	172.40
Maart	30.40	31.09	31.99	240.09	137.05	197.20	160.60
April	17.39	31.09	31.99	240.09	137.05	160.60	136.70
Mei	26.57	31.09	31.99	240.09	137.05	144.70	119.00
Juni	38.19	31.09	31.99	240.09	137.05	160.50	121.60
Juli	40.58	31.09	31.99	240.09	137.05	174.90	135.00
Augustus	42.33	31.09	31.99	240.09	137.05	178.10	140.70
September	39.64	31.09	31.99	240.09	137.05	180.20	140.50
October	39.45	31.09	31.99	240.09	137.05	178.90	135.00
November	41.07	31.09	31.99	240.09	137.05	176.80	136.10
December	46.78	31.09	31.99	240.09	137.05	176.70	142.30
Averahe anual	39.25	31.09	31.99	240.09	137.05	177.93	143.26

Luna	2021 Petroleo	2021 Costo total di energia ≤500 kWh	2021 Costo total di energia 501-1000 kWh	2021 Electricidad	2021 Awa	2021 Gasolin	2021 Diesel
Januari	51.23	31.09	31.99	240.09	137.05	185.90	152.40
Maart	59.10	31.09	31.99	240.09	137.05	196.30	158.60
Maart	62.62	31.09	31.99	240.09	137.05	208.78	170.90
April	61.52	31.09	31.99	240.09	137.05	221.60	175.80
Mei	65.17	31.09	31.99	240.09	137.05	222.10	174.60
Juni	70.97	31.09	31.99	240.09	137.05	225.80	183.00
Juli	72.61	31.09	31.99	240.09	137.05	230.70	188.70
Augustus	67.62	31.09	31.99	240.09	137.05	235.70	189.30
September	70.50	31.09	31.99	240.09	137.05	233.60	185.60
October	80.49	31.09	31.99	240.09	137.05	234.20	193.20
November	80.13	31.09	31.99	240.09	137.05	246.40	209.00
December							
Averahe anual	67.45	31.09	31.99	240.09	137.05	221.92	180.10

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 6 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di November 2021

Categoria	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Electricidad	810.2	0.0	0.00
Gasolin	430.5	5.2	0.25
Awa	367.3	0.0	0.00
Diesel	30.2	8.2	0.03
Total di grupo	1,638.1	1.7	0.28
Restante bienes y servicio	8,361.9	0.4	0.32
CPI	10,000.0	0.6	0.60

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na November 2021 e prijs promedio pa bari di petroleo (US$ 80.13) a conoce un caida di US$ 0.36 (-0.4%) compara cu October 2021 (US$ 80.49).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu October 2021. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 240.09, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 137.05.Prijs di gasolin a registra un subida di Afl. 12.20 cent (5.2%) na

November 2021 y a causa un efecto di 0.25 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un subida di Afl. 15.80 cent (8.2%) na November 2021 y a causa un efecto di 0.03 ppt riba e CPI. November 2021, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tabata tin un subida di prijs di 1.7% compara cu October 2021 y hunto tawata tin un influencia di 0.28 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di prijs di 0.4% y tawata tin efecto un efecto di 0.32 ppt riba e CPI.

Mensahe di Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Bon pasco y feliz aña 2022 yena cu hopi bendicion, paz y harmonia

"Nos ta den e temporada di mas dushi di aña, e temporada cu den seno familiar ta celebra nacemento di niño Hesus cu ta trece e spirito di Pasco y Fin di Aña.

Den e dianan aki nos ta reflexiona riba tur locual cu a tuma luga den 2021 y crea perspectiva y metanan nobo pa e aña venidero yena cu positivismo.

2021 tabata un aña basta 'activo' pa nos isla den diferente aspecto, tabatin y ainda tin e crisis di salud / covid cu ta manehando, pero den e aña aki tambe Aruba tabatin su eleccion electoral cual a duna inicio na un periodo di Gobernacion nobo.

2022 ta e aña marca como e aña di recuperacion, esaki kiermen cu hopi esfuerso y trabou duro cu ya a desplega den 2021, lo sigui cu ne pa logra e meta pa Aruba para bek riba propio pia y para mas stabiel financieramente. Cu un vision realistico a base di estudionan y a traves di consulta cu expertonan, lo percura pa hunto hiba nos Pais y ciudadanonan dilanti.

Como Prome Minister di Aruba y den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta desea un y tur Bon Pasco y Feliz Aña 2022 yena cu hopi bendicion, paz, harmonia y cu tur meta y deseonan wordo cumpli. Ban cuida nos mes, ban cuida nos famia y ban celebra responsabel, pa asina nos por pasa dushi dianan di fin di aña.

Un otro Pasco nos ta celebra. Kico ta e berdadero significacion di Pasco?

Un momento pa nos reflexiona y prepara nos curason pa e yegada di nos niño Hesus,

Ta significa pa nos stima otro, yuda otro y pordona otro, pa nos tolera nos diferencianan y haci esfuerso pa compronde otro mas, pa evita maldad y haci esfuerso pa coregi nos mes y pa nos ta un miho version pa cu otro!

Nos Maestro Divino Hesus a educa nos cu cada ser humano ta yiu di Dios y cu e forsa di su palabranan di nos Tata Creador, nos sea inspira cu sabiduria pa nos supera nos retonan di bida di tur dia y yena cu FE firme, pa asina logra un bida y destino den harmonia cu berdad y felicidad.



E temporada aki, un temporada bunita pero alavez yena cu sentimientonan, famianan cu ta den tristesa y dolor, mi kier a expresa cu bo no ta bo so, Dios semper ta cu bo!

P'esey e Pasco aki laga nos brasa cu amor y paz nos yiunan, nos muchanan, nos rumannan, nos primo y primanan, nos grandinan y nietonan.

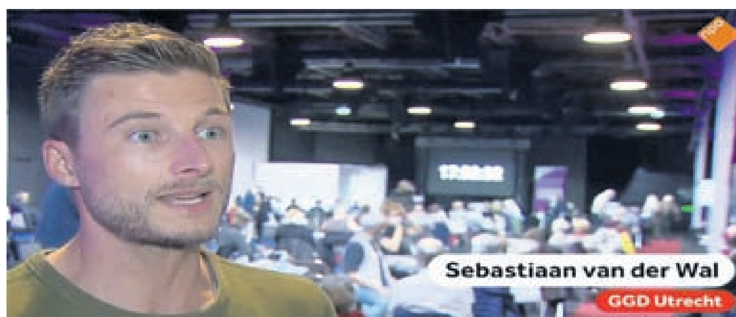
Laga nos actua e palabra di nos Divino Maestro Hesus y di nos Tata Creador pa pordona otro y mira padilanti y no patras, pa dianan miho cu awe y ayera.

Pa un futuro cu oportunidad, progreso y felicidad den cada hogar di henter nos pueblo di Aruba".

Minister Dangui Oduber

Aruba a tuma nota via noticiero NOS cu Hulanda a cambia e metodo di administracion di vacuna





Dia 21 di December a sali den noticia di Hulanda, noticiero NOS, cu Gemeentelijke Gezondheids Diensten (GGD) a cambia e metodo con Hulanda ta administra e vacuna.

E metodo a wordo adapta mesun cos cu di Aruba. Pa Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber esaki no a cay di sorpresa mirando tur e bon reaccion cu Aruba a ricibi for di Hulanda pa cu e plan nacional di vacunacion.

Segun e noticiero hulandes NOS, antes tawata usa e methodo 'priklijn', unda e persona ta jega sinta den un hoki, caminda cada hoki tin su mesun prikker (e nurse cu ta administra e vacuna). E metodo aki tawata mas pa atende persona nan individual.

Pero awendia e no ta asina mas, actualmente GGD ta uzando e mesun metodo cu ta ser uza na Aruba pa administra e vacuna. Pues nan ta uza un sala grandi caminda e prikker ta pasa cu su garoshi di stoel pa stoel y administra e vacuna. Segun e noticiero e manera aki ta tuma mucho menos tempo cu ta haci esaki mas eficiente, consecuentemente e ta subi e capacidad di e cantidad di personanan cu por ricibi prik riba un dia.

No ta menciona niun caminda den e noticiero cu e metodo a ser copia for di e plan nacional di vacunacion di Aruba pero sigur e ta yena bo di satisfaccion pa mira GGD di Hulanda haci mesun adaptacion cu ta sosodiendo na Aruba caba, segun Minister Oduber.



Corte di Derechonan Humano ta culpa gobiernonan di Argentina, Ecuador y Guatemala

(AP) — Dos anterior gobierno derechista na Latino America y uno iskierdista a ser haya culpable pa Corte Interamericano di Derechonan Humano, cual riba diamars a bisa cu e gobiernonan actual di e paisnan mester paga reparacionnan.

E dictadura militar cu a goberna Argentina entre 1976 y 1983 a keda haya culpable den e desaparicion forsa di un pareha y di a tuma nan yiunan. Gobierno derechista di Guatemala den añanan 1980 a ser haya culpable di masacre. Y e gobierno iskierdista recien di Rafael Correa na Ecuador a ricibi castigo pa viola derechonan di periodistanan.

E corte, basa na Costa Rica, a determina cu gobierno militar di Argentina sistematicamente a tuma y sconde e yiunan di persona sospecha di ta iskierdista kende a ser aresta y presuntamente asesina durante Operacion Condor, cu a involucra varios gobierno derechista aliado den e region. A bisa cu gobierno mester paga reparacion na e yiu homber y yiu muher di Mario Roger Julien Caceres y Victoria Lucia Grisonas Andrijauskaite, bisando cu sin hustificacion a retrasa esfuersonan pa clarifica desaparicion di e pareha. A bisa cu gobierno mester renoba esfuersonan pa clarifica e caso y haya e curpanan.

E caso di Guatemala tabata trata di un masacre militar di al menos 38 homber, muhe y mucha, den e pueblo di Los Josefinos dia 30 di april 1982 – un momento unda tropanan tabata ehecutando un campaña di 'tera kima' pa elimina cualkier sosten pa e rebeldenan iskierdista. Otro habitantenan di e pueblo a huy, algun di nan buscando refugio den exterior.

E corte a bisa cu investigacionnan criminal riba e masacre no a cuminsa sino hasta casi 14 aña despues di e eventonan. A bisa cu Guatemala mester paga indemnisacion y gastonan di corte y agilisa proceduranan legal, como tambe construi un monumento den e area unda a dera e victimanan den un graf masal, y crea un documentario audiovisual di e masacre.

Gobierno di presidente Ecuatoriano, Rafael Correa a ser haya culpable di viola e derecho di libre expresion y otro derechonan pa a enhuicia un periodista kende a critica su persona y ehecutivonan di e corant pa cual e tabata traha. Periodista Emilio Palacio Urrutia y ehecutivonan Nicolas Perez Lapentti, Cesar Enrique Perez Barriga y Carlos Eduardo Perez Barriga a keda condena di defama Correa den un articulo publica den corant El Universo na 2011.

A sentencia nan na prison y multa nan. Palacios a huy di e pais. E corte a haya cu e articulo tabata e sorto di opinion cu mester disfruta di proteccion como parti di un 'debate democratico'.

A bisa cu mester anula e condena y cu e pais mester haya avenidanan no-criminal pa protege honor di oficialnan.

Bolivia: Yiu muhe di ex-Presidente interino ta pidi sosten di ex-Presidente di Chile, Michelle Bachelet

(Mercopress) – Carolina Ribera, yiu muhe di ex-Presidente Interino di Bolivia, Jeanine Áñez a busca asistencia di Comisario pa Derechonan Humano di Nacionnan Uni y ex Presidente di Chile Michelle Bachelet, pa yuda caba cu e tortura cu su mama lo ta pasa aden. E ex Presidente Interino ta deteni y den prison pendiente su caso, unda ta acus'e di a actua contra Bolivianonan durante e revolucion Boliviano na 2019 cu a deroca Evo Morales.

"Mi ta suplica bo pa intercede cu Gobierno di Bolivia, pa garantisa un bida saludabel pa Áñez, liber di tortura fisico y psicologico," Ribera a skirbi den su carta na Bachelet, kende na dos ocasion a keda eligi Presidente di Chile.

Ribera a bisa cu su mama ta isola di tur cuido necesario cu e ta rekeri, a pesar di ta den un estado di salud delicado. Y mirando cu su malesa ta empeora inhustamente pa e detencion di 282 dia, e por keda cataloga como un agresion psicologico constante pa kibr'e emocionalmente," Carolina Ribera a continua den su carta.

Áñez, kende ta mas cu nuebe luna den detencion preventivo a sufri di varios problema di salud manera hipertension y hasta un intento di suicidio. Su yiu a cataloga e forma con ta tratando su mama como terorismo di estado. "E ta tipico di totalitarianismo, cu ta un maneho cu Gobierno, e Procurador General, Minister di Husticia, Fiscalia y otro departamentonan ta hiba. Y nan ta haya oido di hueznan kendenan ta responde na presion politico, en bes di aplica husticia." Siman pasa, Áñez a bisa cu e tabata victima di tortura psicologico despues di un incidente cu Director di e prison unda e ta encarcela.

Ribera a mustra cu su mama ya no kier defende su mes mas, algo cu el a bisa durante e ultimo reunion cu Corte, despues cu su abogadonan a pidi pa para e detencion preventivo. "E ta sinti cu e no tin e forsa fisico mas y ta prefera di muri," Ribera a bisa di su mama. Corte a rechasa e peticion pa libertad pa motibo cu ta considera cu e risico pa huy y obstruccion di husticia di parti Áñez ta halto.



E yiu muhe bringando pa su mama a urgi Bachelet pa biaha pa Bolivia y pa mira pa su mes bou ki condicion tin Áñez deteni. Bachelet ta actualmente na Chile, unda el a vota den eleccionnan Presidencial, na fabor di Gabriel Boric, kende ta e proximo Presidente Chileno. Ribera a agrega cu Jeanine Áñez a keda cera sin contacto cu otro hende cu e excuus di COVID. "E prison Miraflores ta e unico cu ta mantene e medida aki," e yiu a bisa. "Nan ta tin un hende muhe inocente y solitario como prisonero politico," Carolina Ribera a bisa Michelle Bachelet.

Mexico: ONU ta aproba propuesta pa stop trafico di arma



(infobae) – Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni ayera a aproba den sesion e propuesta di Mexico pa stop trafico di arma na Latino America, cual a keda presenta na november pa Marcelo Ebrard, titular di Secretaria di Relacionnan Exterior (SRE).

Asina a confirma for di New York e embahador di Mexico na ONU, Juan Ramon de la Fuente, mediante un videoyamada cu Casaubon y cu a comparti riba su rednan social. E diplomatico a detaya cu danki na e trabao di henter canciyeria Mexicano, e resolucion a keda adopta cu 12 voto na fabor y tres abstencion; ademas tabatin respaldo di 70 otro pais. "Nos a yega e Conseho cu un texto hopi bon cu ta resumi den bon medida e planteamentonan cu abo (Ebrard) a haci dilanti e pleno di e Conseho. For di awe e resolucion 26/16, un resolucion formal di e Conseho di Seguridad." De la Fuente a splica cu e resolucion ta implica ocho punto fundamental:
1. Reforsa cu arma chikito y ligero ta menasa pa paz y seguridad internacional;
2. Condena fluho di arma cu ta resulta den suministro na agentenan no-estatal incluyendo delincuente.
3. Convoca pleno cumplimento di resolucionnan den e materia.
4. Reconoce y fomenta actividadnan conhunto na e fronteranan y exigi cooperacion regional via tera, lama y aire.
5. Capacitacion y formacion profesional di persona na Aduana y control di frontera.
6. Mayor intercambio di informacion riba traficante y rutanan.
7. Mayor siguimento na fluho di capital deriva di trafico ilegal.
8. Reconoce cu colaboracion di empresanan priva di sector armamentario ta hopi importante.

Cuba: Parlamento ta aproba proyecto di Codigo di Famia nobo

(CiberCuba) – Asamblea Nacional di Poder Popular, den su IX legislatura, a aproba diamars un Codigo di Famia nobo pa Cuba, cu lo wordo someti na consulta popular y referendum den e prome lunanan di 2022, e medio oficialista Cubadebate a reporta.

Despues di sali na cla den su version 22, e documento a pasa den un proceso di analisis cu a extende entre 29 di september y 15 di october y a involucra specialista, centronan investigativo, academia, institucionnan publico y organisacionnan social di e pais. E resultado tabata cu nan a modifica 273 articulo y ocho a wordo agrega.

"E proyecto no ta fabrica ni ta impone modelonan, e ta refleho di e realidad Cubano. E ta pone Cuba y su pueblo den un posicion cu ta capta e diferencianan y ta proteha nan. Ta un proyecto di suma y multiplicacion, resultado di e participacion di tur, un ley moderno, inclusivo y protector di tur e derechonan", Minister di Husticia, Oscar Manuel Silveira Martinez, a declara durante e di ocho periodo ordinario di sesionnan di Parlamento Cubano.

Entre e avancenan mas notabel di e Codigo di Famia aki tin e dos exigencianan di activistanan femenino y di comunidad LGBTIQ+ di Cuba: eliminacion di matrimonio infantil y aprobacion di matrimonio igualitario.



Cu e version aki, matrimonio ta significa "e union boluntario acorda di dos persona cu capacidad legal pa esey, y cu e meta di tin un bida den comun, riba e base di afecto y amor", y ta establece "e capacidad di e personanan pa formalisa matrimonio ta alcansa 18 aña di edad", mientras cu e Codigo di Famia actual, vigente desde 1975, ta describi matrimonio manera "e union boluntario acorda di un homber y un muhe cu capacidad legal pa esey, cu e meta di realisa un bida den comun" y ta permiti cu mucha muher di 14 aña y mucho homber di 16 aña drenta den matrimonio mediante autorisacion di nan mayornan.



Venezuela: OPS y Cruz Cora ta haci donacion di trucknan termico pa vacunanan anti-Covid

(ElNacional) – Organisacion Panamericano di Salud (OPS) y Cruz Cora Internacional a haci donacion di seis truck termico 'Thermo King' pa transporta vacunanan contra Covid-19. Asina Minister di Salud, Carlos Alvarado, a anuncia diamars.

"Awe nos ta ricibiendo cuater truck cu a wordo duna pa OPS di 'Thermo King', cu ta pa transporta vacuna, tanto pa vacunanan cu mester warda na temperatura di dos pa ocho grado, como tambe pa vacunanan cu ta warda na -18 of -20 grado, dus pa tur e vacunanan cu a yega Venezuela", Alvarado a bisa den un transmision di canal estatal VTV.

El agrega cu, ademas di e cuater truck cu ta donacion di OPS, nan a ricibi tambe otro dos ekipo chikito di parti di Cruz Cora Internacional.

Alvarado a splica cu e donacion ta parti di e trabao den conhunto cu e gobierno di Venezuela ta haci cu organisacionnan internacional manera OPS, ONU y Cruz Cora Internacional. "Cu e capacidad aki cu nos ta adkiriendo nos por transporta mas di 3.5 miyon dosis di vacuna na mesun momento for di momento cu nan ta yega aeropuerto te ora cu nan yega na cada un di nan destinonan", e Minister a agrega.

Prome cu e donacion, segun Alvarado a splica, e transport di e vacuna anti-Covid tabata wordo haci cu transport termico cu tabata wordo fia for di e Ministerio di Alimentacion y Transport y di organismonan manera e Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB)

Di su banda, e representante di OPS Franklin Hernandez, a sigura cu e donacion ta parti di e esfuerso cu ta wordo haci desde e organisacion pa compaña e respuesta nacional, cual ta critico pa por logra e reduccion y e control di e casonan di COVID-19.

Hernandez a sigura cu OPS ta na disposicion di Venezuela pa mehora mas ainda e respuesta nacional pa e pandemia den e garantia cu e vacunanan ta yega na full e pais.

Venezuela: Tres vuelo humanitario for di Aruba y Corsou suspendi pa conflicto entre Delcy Eloina y Hulanda

(LaPatilla) – Tres vuelo humanitario cu lo mester a sali e luna aki for di Aruba (1) y Corsou (2) cu destino pa Venezuela a keda suspendi te cu proximo aviso.

Tur esaki ta tuma luga despues cu e Vice-Presidente di e regimen chavista a denuncia dia 13 di december cu e Reino Hulandes a impedi su vuelo pa

Den Haag, unda e tabatin premira un reunion cu e fiscal di e Corte Penal Internacional (CPI), Karim Khan.

"E suspension di e vuelonan humanitario ta relaciona cu e caso di Delcy Eloina Rodriguez. Aworaki mes e relacion cu Hulanda ta freeze", un fuente politico ta sostene.

Di otro banda, un persona relaciona cu e logistica di e vuelonan humanitario ta agrega: "E Instituto Nacional di Aeronautica Civil (INAC) no a duna e permisonan. No ta e prome biaha cu e ta pasa, mester warda wak kico nan ta dicidi na Caracas, den e casonan aki e Gobierno di Venezuela semper tin e ultimo palabra".

E avion di Aruba mester a yega diadomingo 19 di december y esunnan di Corsou lo mester a yega diamars 21 y diaranson 22 di december. Un comunicado publica diamars pa e autoridadnan di Corsou ta señala cu "e gobierno di Republica Bolivariana di Venezuela, INAC, no a autorisa e vuelonan, aunke anteriormente, dia 9 di december, e vuelonan si a wordo autorisa".

E texto oficial di Willemstad ta agrega: "E departamento di Relacionnan Exterior di Corsou, e Consulado di e Republica Bolivariana di Venezuela y e compania Laser Airlines a haci tur esfuerso pa logra e autorisacion, pero sin e resultado desea".



Minister di Enseñansa & Deporte a bishita Dia di Respet na Abraham de Veerschool



Siman pasa Minister Endy Croes tabata presente na San Nicolas en conexion cu Dia di Respet organisa pa Abraham de Veer-school.

Pa diescinco aña caba e scol ta organisa e actividad aki cu e meta pa inculca respet den e alumnonan, e importancia pa tin respet propio y con pa trata otro cu respet. Tema di e actividad e aña aki tabata multicultural cu ta refleha e diferente culturanan di e al-munonan cu ta atende e scol. E almunonan a forma un eki-po y a usa nan creatividad pa presenta e lokaal decora den e tema y color di e pais cu nan ta representa.

Tabatin un total di diestres presentacion di diferente pais manera; Aruba, Colombia, Republica Dominicana, Sint Maarten, Haiti y Curaçao etc. 'E tabata un mainta colorido yena cu energia, historia, tradicion, cultura, cuminda crioyo, bebida y baile di dife-rente pais cu a keda presenta pa e alumnonan', e Manda-tario a expresa.

Minister Endy Croes kier gradici directora di scol sra Jane Bueno Guzman -Hooft pa e invitacion y e caluroso recepcion. Alabes ta felicita tur e alumnonan pa haci e Dia di Respet uno exitoso. Masha pabien na e klasnan ganado!











Freewinds cu un regalito pa muchanan di YMCA durante cena anual di Pasco

Muchanan di YMCA San Nicolas tabata tin un tiki extra pa celebra momento cu miembronan di tripulacion di Freewinds a pasa i laga un caha grandi atras yena cu regalo.

Sigur e muchanan no por a contene nan emocion di alegria pa por tin e oportunidad pa wak kico tur tin den e caha.

Locual e muchanan a encontra den e caha tabata regalonan lora individualmente pa asina tur mucha ricibi nan regalo. Tur mucha a keda super contento cu nan regalito i sigur nan ta hopi agradecido.

Sr. Chris Figaroa di YMCA of Aruba a comenta; "Nos kier a bisa danki i gradici Freewinds i nan ministerio di voluntario pa tur nan esfuerzo cu no solamente nan ta haciendo pa nos (como organisacion), pero pa e comunidad henter.

Nan ta keda duna un man i yuda te caminda por den e pandemia cu nos ta aden keto bai. Un bes mas mi ta yama danki na Freewinds pa e regalitonan cu a yuda pone un extra sonrisa riba cada mucha su cara e anochi aki".







Heintje Ras ta invita tur esnan cu kier un Misa di Pasco diferente den Mina di Fosfaat



Diasabra 25 di december, Pasco atardi pa 4:00 di atardi Pastor Andres Macoviek di Parokia di Sagrado Curason di Savaneta lo haci un Sacrificio di Misa den Mina di Fosfaat net banda di e famoso wagon.

Esaki ta un Misa special dedica na Baluarte Heintje Ras kende casi 2 siman pasa a kibra e World Record di keda mas dia bou di tera den un mina y asina pone Aruba su nomber den e buki mas famoso di munfo cual ta World Guiness Book of Records.

Henter Aruba ta keda invita pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa ariba diasabra atardi pa di e forma aki hunto por pone atencion ariba e celebracion y e nificacion di e nacimento di Niño Hesus na un forma Historico.

Di mes manera bo ta apoyando Heintje Ras pa e por logra su meta di completa su 100 dianan bou di tera. E meta di Heintje ta pa logra su soño di traha un Mega Museo pa e isla cu tanto e ta stima, Aruba.

Esnan cu no por drenta e Mina por sigui esaki parti pafo danki na Patrick Geerman kende ta bay pone su sistema di sonido pa esnan pafo por sigui e Misa. Ta bay tin un tent grandi y stul pa sinta.

Pa finalisa Heintje ta desea di records tur bishitante cu e donacion financiero e dia aki tambe ta di sumo importancia pa e hazaña di Heintje Ras. Pues nos ta invita bo pasa tira bo donacion den su box di collect.

Pasco ta un dia special, ban mustra generosidad.

Polis y KidsAruba a parti 10 basket pa famia di menos recurso

Recientemente un organisacion cu yama KidsAruba cu ta nifica "Kabouter innovando den siñamento" encabeza pa juffrouw Rozanne Clement. E aña aki a bolbe organisa un gesto noble di entrega diez basket na famia di menos recurso den nos comunidad.

Sin pensa dos biaha polis di Oranjestad dicidi di participa un biaha mas den e proyecto aki cu a hiba e nomber di "proyecto Cariño". Esaki ta di dos biaha cu ta haciendo un bunita gesto bek pa e famia cu mas mester di dje.

Den un caravana a Sali hunto y bishita diferente bario rond di Aruba. A cuminsa for di Noord t'e cu San Nicolas. Asina tambe treciendo felicidad na famianan cu mas mester di dje den e temporada aki. Gratitud y alegría tabata reina na momento di haci e entrega aki. Cuerpo Policial Aruba ta orguyoso un biaha mas di por haci esaki pa asina cada famia por pasa un pasco cu felicidad y den bon harmonia.









Bureau Guarda Nos Costa awor tin su propio number di telefon

Bureau Guarda Nos Costa ta un departamento cu den ultimo tempo a mira diferente cambionan positivo pa loke ta trata e maneho pa cuida costanan di Aruba y tambe atende cu e ilegalnan cu ta riba nos isla sin documento. Un trabao sigur no facil.



E departamento riba su mes a pasa den yen di situacion pero den ultimo temponan por a mira cambionan positivo y adelantonan positivo pa e departamento di Guarda Nos Costa. Despues di algun dia atras cu a caba di firma un protocol cu Rode Kruis , awe oficialmente Bureau Guarda Nos Costa tin su propio number di telefon (+297) 2807333 cu ta e number prinsipal di e departamento. Esnan cu mester di asistencia y of informacion por yama y lo haya e ayudo necesario.

Deteni pa destruccion di auto di su amigo na San Nicolas

Diamars ultimo den oranan di anochi a sosode un caso di destruccion na Hendrik Casimirstraat caminda un amigo basta bebi a cuminsa insulta su miho amigo despues saca machete pe y na final destrui su Nissan Cube color oraño. Polis a presenta mesora, y atende cu e situacion caminda cu a detene e homber mesora y bay cu ne pa Warda di polis unda cu a la haya un cuarto gratis pa e baha su buracheria







Dos trahado di DVG deteni pa 'iregularidad'

Vocero di Ministerio Publico, Ann Angela, a confirma na Bon Dia Aruba cu landsrecherche y recherche a haci detencion di dos trahado di Departamento di Salubridad Publico, DVG, relaciona cu un caso di 'iregularidad' cu vacuna y test PRC pa Covid-19.

E caso ta trata di falsificacion di certificado of test PCR di Covid-19, cu intencion pa mustra cu un persona ta vacuna of tin resultado negativo pa test di PCR, maske esaki no ta e caso. Ademas tabata cobra pa esaki sin reporta corectamente riba e placa.



Bon Dia Aruba recientemente a haci pregunta riba informacion di e caso aki durante un conferencia di prensa di minister di Salud, Dangui Oduber. Oduber a confirma cu tabatin un investigacion, pero NO den su ministerio, pero cu tabatin un investigacion andando riba falsificacion di certificadonan di vacunacion.

AHATA EXCELLENCE IN 2021 AWARDS



Glenda Henricus
Senior Operations Manager
ECO Destination Management Services of Aruba

Raynedrick Koolman
Sales and Marketing Manager
Pelican Adventures

Erwin Williams
Doorman
Divi Village

Daniel Quandus
Assistant Executive Housekeeper
Hyatt Regency Aruba Resort

Shamanta Dirksz
Commercial Relations Coordinator
Tropical Bottling Company



Genise Boisrond
Public Areas Supervisor
The Ritz-Carlton, Aruba

Jennifer Bueno
Restaurant Manager
Papiamento Restaurant

Sandra Aragon-Ramirez
General Manager
AZIA Restaurant & Lounge

Angel Rodriguez Amaro
Maintenance Employee
Boardwalk Boutique Hotel

Rulene Schmidt
Finance Coordinator
Hyatt Place Aruba Airport

Jacquelina Kelly
Front Desk Manager
RIU Palace Antillas

Josue Santana
Front Desk Manager
RIU Palace Aruba

Carell Leonardo Fingal
Senior Maintenance Technician
Bucuti & Tara Beach Resort

Kinziah Rodriguez
Front Desk & Operations, Charter Rep.
Fofoti Tours & Transfers

John Lopez Restrepo
Shiftleader at Bell Services
La Cabana Beach Resort

Paola Thielman
Housekeeping Manager
Courtyard by Marriott Aruba Resort

Errol Every
Property Maintenance Supervisor
ECO Santa Lucia Landhuis & Cunucu



Jose Ureña
Junior Sous Chef
Renaissance Wind Creek Aruba Resort

Godfried Loefstop
Engineer I
Marriott's Aruba Ocean Club

Jenny Boekhoudt
Executive Administrative Assistant
Marriott's Aruba Surf Club

Roland Hermosen
Assistant Front Office Manager
Eagle Aruba Resort

Gary Bird
Driver/Tour Guide
E.L. Tours

Daniel Fernandes-Perna
Director of Catering and Local Sales
Holiday Inn Resort

Yesenia Valle-Ferreira
Supervisor
Professional Pest Control



Delaine Samuels
Store Supervisor
The Salamander Group

Kanchan Motwani
Sales Manager
Diamonds International

Minoushka Lampe
Assistant Manager
Colombian Emeralds International

Jorge Villada Restrepo
Head Chef
Yemanja Woodfired Grill

Marisol Sanchez Maldonado
Sales & Marketing Manager
Amsterdam Manor Beach Resort

Rose-Mary Loopstok
Chef de Cuisine
Po-Ké Ono Restaurant

Jeanclaude Werleman
Pastry Chef
Infini Restaurant



Lindella Croes
Store Manager
Perlina

Julie Dijkhoff
Front Office Manager
Radisson Blu Aruba

Cheqion Arends
Driver
De Palm Corporation

Ana Maria Artunudaga
Waitress
Manchebo Beach Resort

Natalia Certuche
Beauty Advisor
Maggy's

Ramon Statie
Pool and Landscaping Supervisor
Divi Aruba Phoenix Beach Resort

Gregory Tromp
IT Supervisor
Divi & Tamarijn All Inclusive Resorts

Amateur baseball bond Aruba 'ABBA' a reuni cu gobierno

Siman pasa directive nobo di Amateur Baseball Bond Aruba 'ABBA', a reuni cu minister di deporte, presente na e reunion tabata presidente sr. Richard Simon, vice-presidente, sr.Jessy Beukenboom,tesorero sr. Everett Croes, y secretario,sr. Raul Gei.

Durante e reunion ABBA a informa e Mandatario di e situacion hopi deplorabel cu nan a pasa aden cual ta hopi contratempo nan a pasa aden. E directive nobo di ABBA no a haya ningun documento di e directiva anterior cual a pone cu nan mester a cuminsa di cero. Otro puntonan di preocupacion cu a bin padilanti ta; cu ABBA no tin un oficina y ta pidi cooperacion di Minister di Deporte pa un luga cu nan por standarisa nan oficina y nan por traha.

ABBA kier structura baseball den su totalidad nan tin un bunita plan y nan 'kalenderjaar' pa 2022 cla. E enfoke ta riba diferente liga; liga bou di diesseis aña, U23 cu ta un liga nobo, baseball5 cu ta un disciplina nobo. Vision di ABBA ta cu nan kier cuminsa cu liga menor y liga hubenil. ABBA kier bin tambe cu un plan pa entrenado nan,

Minister Endy Croes a sigui bisa cu ABBA a hereda un debe di casi 120 mil Florin y nan ta trahando riba esaki pa sali afo. Tambe ABBA a splica Minister Endy Croes cu un parti grandi di e debe ta na FFD como 40 mil Florin pa uso di veld cu ta habri y nunca awordo paga door di e directiva anterior. Pues den tur esaki ABBA ta mira hopi reto y nan ta agradecido tambe cu nan tin cierto acuerdonan caba Stichting Subsidie Aruba 'SSA'unda cu pa aña 2022 SSA lo por paga e veldnan, empires directamente y duna e balanan. Cu e tres asepctonan aki caba ABBA ta sinti cu banda di tur e problemanan, nan por cuminsa organisa y cumpli cu nan meta y vision pa 2022 cual ta organisa campeonato. Den retonan grandi ABBA tin bunita plan y energia positivo y nan por conta cu sosten di Minister Endy Croes y e Ministerio di Deporte pa traspasa e tempo dificil nan aki.'Nos por wak atras riba un bon reunion, bon entendimiento cu e directive activo di ABBA, e Mandatario a finalisa.







Torneo "nos cu nos" exito rotundo!

Diadomingo ultimo tabata tin otro edicion di e famoso torneo di tur aña titula "Nos cu Nos" n'e famosisimo y unico Domino Square Garden na Calabas. Mescos cu tur aña, e conocido propetario kier a gradeci tur su fiel clientenan cu, muy special den e temponan malo, a sa di keda y duna nan support.

E aña aki, e torneo a conoce dos categoria, cual ta categoria 'Elite' e djacanan di caña cu tin hopi aña ta participa y e categoria 'Experto', cual ta consisti di yen 'expertonan' den domino cu ta biaha bay exterior pa participa y saca potret den revista 'Domino Illustrated'.

E forma tabata un pa tera, un pa lama, y mes ora 'Don' Chicho Erasmus, conocido capo di tutti capo, hunto cu su partner Ronny 'Piscado', ta saca Ronald 'Hollandse Nieuwe' y Naldo 'Inspector Gadget' for di wega.

N'e otro mesa, Salomon ta lucha cu alma y cuerpo pa tene Jem su cabes ariba awa, pero sin misericordia Djo 'Hala Kabel' y Fayang ta pusha tur dos manda fondo bay come pargo! Por ultimo, den un bataya yen di menasa di 'La Cosa Nostra di Panamastraat', Djo 'Cable Guy' y Fayang ta domina e Capo 'Don' Chicho y su patna Ronny, kendenan ta bay 'sleep with the fishes' aya na Fisherman's Hut!

Nos fotografo a logra saca un potret exclusivo caminda Djo cu Fayang ta hari y 'Don' Chicho ta cabila na unda cos a bay fout! Un pabien grandi ta bay pa Djo Giel, doño dje buki misterioso, y su patna Fayang pa ta e campeonnan den categoria 'Elite' di torneo 'Nos cu Nos' 2021!

Roy Leyba y Luis 'Carne Mechada' ta laga Gibi 'Coordinador' y su patna Chicks pega bou dje famoso palo di kwihi na Calabas, pa asina titula campeon den e categoria 'Experto' di torneo 'Nos cu Nos' 2021! Roy cu Luis a sa di surpasa un 'veld' bastante yen, cu 'expertonan fotogenico' manera Sunny cu Yoyo, Fenchi cu Roy Sneek, dr. Tico cu 'Vigile del Fuoco', y last but not least, Fenchi 'Taira' y Trimon. All in all, un tremendo clausura di temporada di domino 2021!

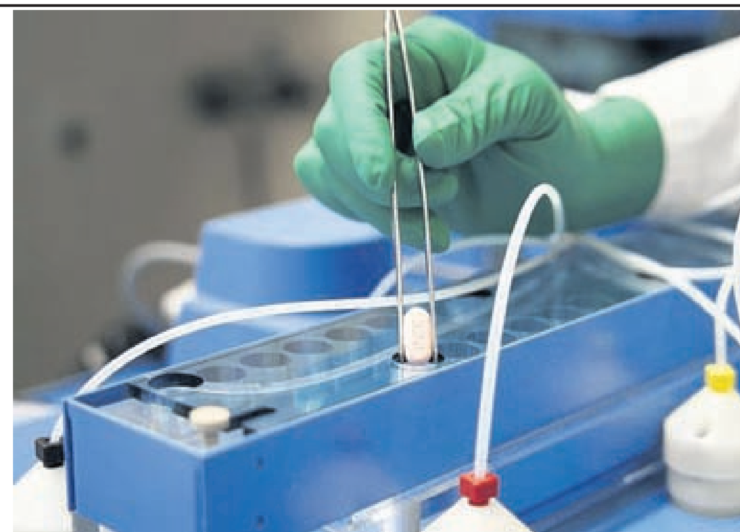


CAMPEON 'NOS CU NOS' 2021 CATEGORIA 'ELITE'



CAMPEON 'NOS CU NOS' 2021 DEN CATEGORIA 'EXPERTO'

Pildo di Pfizer a bira prome tratamento pa COVID-19 casero autorisa na Merca



(AP) - Reguladornan di salud di Merca riba diaranson a autorisa e prome pildo contra di COVID-19, un medicamento di Pfizer cu Mericanonan lo por tuma na cas pa combati e pio efectonan di e virus.

E logro aki ta bini den bista di e aumentonan di casonan na Merca, hospitalisacionnan y mortonan, conhuntamente cu advertencia di oficialnan di salud di un ola di infeccion grandi causa pa e variante Omicron cu por abruma hospitalnan.

E medicamento nobo, Paxlovid, ta un manera mas lihe y menos costoso di trata infeccionnan di COVID-19 for di trempan, aunke suministro inicial lo ta extremadamente limita. Tur e medicamentonan aproba anteriormente pa trata e malesa ta duna pa medio di hangua.

E pildo antiviral di Merck tambe ta premira di pronto ricibi autorisacion. Sinembargo, Pfizer su medicamento practicamente sigur lo ta e opcion preferi pa causa di su efectonan secundario cu ta leve y efectividad superior, incluyendo un reduccion di casi 90% den hospitalisacionnan y mortonan entre pashentnan cu ta hopi probabel di ricibi malesa severo.

“E eficacia ta halto, e efectonan secundario ta abao y e ta oral. E ta cay bon den tur e categorianan,” Dr. Gregory Poland di Mayo Clinic. “Si bo ta mirando na un disminucion di 90% den e riesgo di hospitalisacion y morto den un grupo di riesgo halto, e ta increiblemente bon.”

E Food and Drug Administration a autorisa Pfizer su pildo pa adultonan y muchanan di 12 aña di edad bay ariba cu un test positivo di COVID-19 y sintomanan tempran cu ta enfrenta e riesgonan mas halto di hospitalisacion. Esaki ta inclui personanan di edad mas avansa cu condicionnan manera obesidad y malesa di curason. Muchanan cu ta eligibel pa e medicamente mester tin por lo menos 40 kg di peso.

Pfizer actualmente tin 180,000 curso di tratamento disponibel mundialmente, cu 60,000 pa 70,000 aloca na Merca su oficialnan federal di salud. Pfizer a bisa cu e suministro chikito ta pa causa di tempo cu e ta tuma pa crea e medicamento, cual actualmente ta di 9 luna. E compania ta bisa cu e por parti e tempo na mita pa otro aña.

E Gobierno Mericano a bay di acuerdo pa cumpra suficiente Paxlovid pa trata 10 miyon persona. Pfizer ta bisa e ta den curso di produci 80 miyon globalmente otro aña, bao di contract cu U.K, Australia y otro nacionnan.

Expertonan di salud ta di acuerdo cu vacunacion ta permanece e miho manera di proteha contra di COVID-19. Pero cu mas o menos 40 miyon Mericano te ainda no vacuna, e ta critico pa usa medicamentonan efectivo pa por combati e olanan futuro di infeccion.

Muchanan Frances ta cuminsa ricibi vacuna na Francia den bista di brote di Omicron

(AP) - Muchanan Frances a pega cu nervio na nan mayornan mientras cu nan a drenta un centro di vacunacion den centro di Paris riba diaranson, despues a sali for di e centro cu hopi emocion despues di a ricibi un “diploma di vacunacion,” den bista cu Francia a cuminsa vacunacion di muchanan entre edad di 5 pa 11 aña di edad.



E no ta algo cu por a bin mas trempan pa e Gobierno Frances, cual ta enfrentando e tasa di infeccion mas halto desde cu e pandemia a cuminsa y den medio di intentonan di evadi un ciere completo.

E Minister di Salud a bisa diaranson cu e plamamento di e variante Omicron ta premira di bira e variante dominante pa otro siman na Francia, pero a descarta e adicion di restriccionnan na bida publico pa awo. Oficialnan ta sperando cu un aumento den vacunacion lo ta suficiente pa limita e presion cu ta aumentando riba e hospitalnan, unda pashentnan di COVID-19 ta ocupa mas di 60% di e camanan.

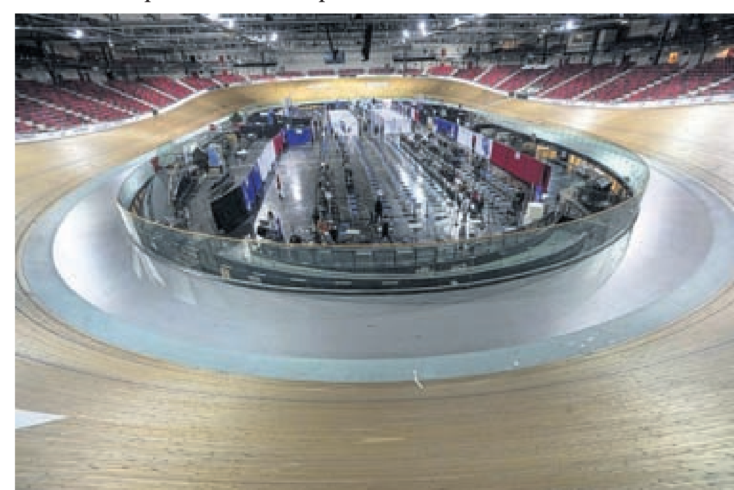


Na un “vaccinodrome” den un bario di Paris na Saint-Quentin-en-Yvelines, muchanan a para den rij pa nan prome vacuna diaranson bistiendo tapaboca dorna cu cacho, flor of superheroe di peliculanan.

Uno a calma su nervio pa medio di hunga cu su auto riba cualkier superficie cu e por a haya, y otro a hunga wega riba su mama su telefon. Alvin, di 8 aña a yora, mientras su ruman muhe Noemie a purba consola su persona.

Dimitri Marck a admiti cu “e ta un poco straño. Mi a tende di esaki riba television, y awo mi ta kinan.” Pero el a bisa cu e ta contento di ser vacuna pa e por mira su welonan durante e temporada festivo.

Francia a cuminsa vacuna muchanan di 5 pa 11 aña cu riesgonan di salud anteriormente e luna aki y a expande esaki na tur muchanan di e edad aki riba diaranson como parti di esfuersonan acelera di vacunacion. Muchanan mester e consentimento di por lo menos un mayor, y un mayor mester ta presente ora cu nan ricibi nan vacuna.



China ta defende programa di intercambio cientifico despues di aresto na Merca



(AP) — China ayera a defende su programanan internacional di intercambio cientifico despues di e condena di un profesor di Universidad di Harvard acusa di sconde lasonan na un programa di reclutamento maneha pa China.

Vocero di Ministerio di Relacionnan Exterior, Zhao Lijian a bisa cu China ta maneha intercambionan asina riba e mesun linea cu Merca y otro paisnan.
Agencia- y oficialnan Mericano no mester 'stigmatisa' programanan asina, 'sino haci algo condusivo na intercambio cientifico y cooperacion entre Merca y China y entre hende-y-hende", Zhao a bisa.

Charles Lieber (62), ex-presidente di departamento di Kimica y Biologia Kimico na Harvard, a declara inocencia di a entrega documentonan falso di impuesto, duna declaracion falso y faya di entrega reportenan pa un cuenta di banco stranhero na China.

Abogado di defensa di Lieber, Marc Mukasey a argumenta cu fiscalnan no tabatin prueba di e acusacionnan, manteniendo cu investigadornan no tabatin registro di nan entrevistanan cu Lieber prome cu su aresto.

Fisalnan a argumenta cu Lieber, kende a keda aresta na januari, intencionalmente a sconde su participacion den Plan di Mil Talento di China pa protege su carera y reputacion. E programa Chines ta diseña pa recluta hende cu conocemento di tecnologia stranhero y propiedad intelectual cu por pasa secretonan na China.

Lieber a nenga participacion durante interogacion di autoridadnan Mericano, incluyendo Instituto Nacional di Salud, cual a dun'e miyones di dollar pa investigacion, segun fiscalnan.

Lieber tambe a sconde su entrada ricibi pa e programa Chines, incluyendo $50mil pa luna for di Universidad di Tecnologia Wuhan, hasta $158mil den gasto di bida, y mas di $1.5 miyon den subsidio, segun fiscalnan.
A cambio, nan a bisa cu Lieber a bay di acuerdo pa publica articulo, organisa conferencianan internacional y aplica pa patentenan den nomber di e universidad Chines.

Lieber ta suspendi cu pago for di Harvard desde su aresto na januari 2020.

Avisonan di Arsenal pa token di criptomoneda prohibi na Reino Uni



(AP) — Promocion di club di Premier League, Arsenal, di token di fanaticonan a viola regulacionnan di aviso y a keda prohibi na Reino Uni, pa saca bentaha di inexperiencia di consumidornan pa cu criptomoneda.

E team di London a bisa cu 'fan tokens' a ser usa pa curasha participacion y tabata diferente na criptomoneda, cual ta monedanan virtual usa como forma di pago.

E postnan riba Facebook y website tabata inclui video di hungadornan Ben White, Calum Chambers y Kieran Tierney.

Autoridad di Standard di Aviso (ASA) a bisa den un anuncio ayera cu e avisonan a saca bentaha di inexperiencia of credulidad di consumidornan y a trivialisa inversion den activonan cripto, a faya di ilustra e riesgo di e inversion, y no a laga cla cu e 'token' mediante e compania Socios tabata un activo cripto, cu por obtene solamente door di habri un cuenta y intercambia cu otro criptomoneda.

Cumpradornan di Token tambe ta haya placa a cambio door di intercambia e activonan digital na un prijs determina pa e suministro y demanda di mercado, y finalmente pa e prestacion y accionnan di e team, pues por fluctua significantemente. Doñonan por bende y intercambia nan Token usando Chiliz, un di e cantidad di criptomoneda basa riba tecnologia blockchain.
Socios ta lista casi 50 asociacion cu clubnan, incluyendo campeon di Premier League, Manchester City, Barcelona, Juventus y Paris Saint-Germain. E clubnan y Socios ta gaba e Token como un manera pa duna fanaticonan algo di bisa den toma di decision, pero hopi biaha esey ta reduci na votonan riba ki cantica pa toca prome cu un wega, na lugar di algo substancial.
Autoridad di Conducta Financiero Britanico ta categorisa e Token como activonan cripto, un inversion compleho y sofistica suheto na cambio di balor frecuente, y uno cu por conduci na perdidanan grandi.

E club a bisa cu a promove e Token responsablemente door di recorda fanaticonan cu nan tabatin mester di solamente un token pa vota riba decisionnan y cu nan mester cumpra solamente loke nan por afford. Tambe a urgi e cumpradornan pa busca conseho financiero independiente.

Trust di Sostenedornan di Arsenal anteriormente a expresa preocupacion pa e asociacion cu Socios.

Fauci ta bisa cu Watters mester haya retiro pa su comentarionan

(AP) — Fox News a defende Jesse Watters despues cu el a usa e termino 'kill shot' den un discurso urgiendo conservadornan hoben pa confronta Dr. Anthony Fauci en publico cu un entrevista hostil.

Fauci, contestando riba esaki na CNN, a bisa cu mester duna Watters su retiro 'op staande voet' pero a pronostica cu no ta bay tene Watters responsable pa su lenguahe. Fox a bisa cu palabranan di Watters a ser 'saca completamente fuera di contexto'.

Watters, un anfitrion den show 'The Five' riba Fox News Channel, kende a haci su impresion inicial cu entrevistanan agresivo pa Bill O'Reilly, a papia dialuna cu un grupo di conservadornan den scol secundario y universidad. Su audiencia a abuchea nomber di Fauci.

Fauci, director di Instituto Nacional di Alergia y Malesa Infeccioso y e vocero mas visible di gobierno riba pandemia di Covid-19, ta suheto di critica frecuente di algun comentador di Fox News kende ta buscando pa apela na miembronan di audiencia resistente na vacunacion.

Watters a bisa cu mester confronta Fauci riba e topico si Instituto Nacional di Salud (NIH) a patrocina investigacion na un laboratorio an Wuhan, China, e ciudad di origen di virus di Covid-19. El a bisa cu e entrevistador mester sugeri cu Fauci a gaña riba e asunto – algo cu Fauci ta rechasa. "Awo bo ta bay pa e kill shot, e kill shot cu un emboscada, mortal pasobra e no ta mir'e yega", Watters a bisa. E ta un tecnica di entrevista usa pa otro politiconan conservador den e grupo Project Veritas. "Djis sigura cu e ta legal", Watters a bisa.

Un clip parcial di discurso di Watters, cuminsando na 'kill shot' a plama riba internet, cu algun comentadornan sugeriendo cu el a boga pa asesina Fauci.

Durante un entrevista cu Fauci diamars, John Berman di CNN a puntra tocante e comentarionan sin mustra e clip, bisando cu e ta peligroso. Berman a referi na un 'kill shot retorico' y a puntra Fauci con hopi e lenguahe ta caus'e preocupacion.
Fauci a nota cu pa dos aña e ta curashando hende pa protege nan mes contra Covid-19 door di practica bon salubridad publico y tuma vacuna. "Pa esey, bo tin un guy eyfo bisando cu hende mester duna mi un kill shot, pa embosca mi?" el a bisa. "Ta teribel loke el a bisa. Y e ta bay, hopi probablemente, sin responsabilidad. E canal riba cual e ta no ta bay haci nada.



Jesse Watters.

Mester dun'e su retiro op staande voet."

Den un declaracion, Fox a bisa: "Basa riba mira henter e clip y lesa henter e transcripcion, ta mas cu cla cu Jesse Watters tabata usando un metafora pa haci preguntanan skerpi... y a saca su palabranan completamente for di contexto."

Panel congresional ta investiga concierto mortal Astroworld



(AP) — Un comite congresional a lansa un investigacion riba e promotor di e festival musical Astroworld na Houston, den cual 10 persona a muri durante movecion den e multitud y e publico tabata asina preta cu hopi no por a hala rosea of move nan brasa.

House Oversight and Reform Committee a manda un carta ayera na presidente y CEO di Live Nation Entertainment Inc., Michael Rapino, solicitando informacion tocante e rol di e compania den e festival dia 5 di november y concierto di strea di rap, Travis Scott.

Informacion solicita pa e comite ta inclui detayenan riba seguridad, control di multitud y plan pa incidente di casualidad masivo; detayenan tocante cualkier informacion pre-show di Live Nation of su subsidiarionan riba preocupacionnan pa seguridad expresa prome cu e concierto; y ki stapnan e promotor di concierto ta bay tuma pa preveni lesion of morto na eventonan futuro.

"Reportenan recien ta lanta preguntanan serio riba si bo compania a tuma e stapnan adecua pa sigura seguridad di e 50mil persona cu a atende e Festival Astroworld", e comite a bisa den e carta.
E comite ta solicita pa Live Nation duna documentacion riba e preguntanan pa dia 7 di januari, y pa tene un sesion informativo cu miembronan di e comite pa dia 12 di januari. Un audiencia asina na e comite lo ta tras di porta cera y no habri pa publico.

Siman pasa, oficialnan a anuncia cu hende a muri di e concierto pa asfixia di compresion. Un experto medico ta bisa cu e presion di e movecion di e multitud na e evento tabata asina grandi cu rapidamente a saca tur aire for di pulmon di e victimanan, pa loke nan a bay fo'i tino dentro di un minuut y a muri pasobra organonan critico, manera curason y cerebro, a keda sin oxigeno.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Parlamentario, Miguel Mansur (Accion21):

"Atakenan den Parlamento no ta hustifica deal entre Eagle LNG y WEB"



"Ami ta wak mi trabao akinan pa busca interes di pueblo. Y mi ta bisa atrobe, e idea pa mara pais Aruba na un contract di 20 aña riba un tecnologia y metodo di produci energia di pasado, mi no por hustifica," Sr. Miguel Mansur, Lider di fraccion Accion21 a expresa durante reunion publico na parlamento tratando punto di agenda di contract entre WEB y Eagle LNG.

E parlamentario a para duro tras di su puntonan di preocuopacion y preguntanan skerpi na gobierno, enfatisando cu realisticamente Eagle LNG no a bini pa brinda Aruba un caridad, nan ta aki pa traha ganashi. Pues den e caso aki, segun Sr. Mansur, su rol como representante di pueblo ta pa ser critico y cuestiona pa wak cu e balans cu Eagle LNG ta bay gana y loke pueblo di Aruba ta bay paga ta den ordo. "Mi no ta kere cu nos na Aruba tin e capacidad pa sa mas cu Union Europeo y tur su expertonan, mi no ta kere cu nos na Aruba tin e capacidad of experticio pa sa mas cu e gobierno Mericano riba e tematica aki. Ora tur noticia rond mundo ta bisa bo cu LNG ya no ta un "transition fuel", nos ta bay stret aden pa 20 aña, sin claridad riba prijs of cuanto exactamente ta garantisa," Sr. Mansur a sigui expresa.

'Atakenan no ta hustifica e contract'

Ora a yega turno na e ministernan pa defende e contract cu Eagle LNG den parlamento e siman cu a pasa, a surgi un atake forma na diferente miembronan di oposicion. "Nan a uza un calumnia di "Nazi" cu mi ta haya inapropia," Sr. Mansur ta expresa, agregando cu e ta condena e uzo di e palabra aki pasobra nunca e uzo di e horibel termino aki mester wordo uza, specialmente den parlamento, pasobra e ta subraya un teribel trauma cu hopi hende y paisnan ainda tin cu biba cu ne awendia, e no ta na su lugar.

Sr. Mansur ta sigui bisa: 'E proceso di destaho a bay segun reglanan di World Trade Organisacion entre Eagle LNG y RDA. E proceso aki nunca a sosode entre WEB y Eagle LNG." Sr. Mansur ta señala cu ta mas cu bisto por ehempel con tur dos director di Eagle LNG mester a bay, e director di Utilities tambe, mester a cambia firma di abogacia, instala nan mesun hendenan, cu bufete di abogacia di e tata di prome minister cu ta conseha tur partido pa e deal aki pasa.

"E calumnia di 'Nazi' ta completamente inapropia, tin paisnan Europeo cu algo asina lo termina den corte, y realmente, tur esey ta pa distrae di e puntonan principal di henter e asunto aki," Sr. Mansur ta splica. E reunion tabata riba e contract, y atakando hende no ta hustifica e contract. "Esey ta loke nos kier a tende den parlamento y no ta locual nos a tende." Prome Minister ta contradeci su mes hopi Ora fraccionnan di MAS y Accion21 a pidi un reunion publico pa discuti e situacion di e werksters, a manda yama prome minister na parlamento pa esaki, y e reaccion di prome minister tabata cu e lo mester ofrece un curso di ley na e fraccionnan aki pasobra e no ta minister encarga cu enseñansa. "E realidad ta cu el a firma carta dunando garantia na e werksters, y ta wak con prime minister a contradeci su mes atrobe akinan mescos den e asunto di Eagle LNG, pasobra e ta minister di energia ainda, y minister Glenbert a bini defende e deal. Ta lamenta con prome minister ta keda contradeci su mes cantidad di biaha," Sr. Mansur ta splica, agregando cu ora ta na prome minister su agrado, LIM ta na vigor, y ora cu no ta na su agrado, e LIM no ta na vigor.

'Rapport ambiental mester a bin prome cu cualkier acuerdo'

Un di e preguntanan clave cu Sr. Mansur a dirigi na gobierno tabata ta si e contract a wordo investiga pa un partido independiente, y si un analisis a wordo haci pa e prijs ofreci pa e duracion di e contract, con e riesgonan aki a wordo calcula pa parlamento haya copia di e analisis independiente aki. Mirando cu RDA a yega na un acuerdo cu Eagle LNG pa uzo di parti di e tereno, mester bin un rapport riba contaminacion cu ta existi riba tereno di refineria, pa esaki tambe wordo comparti cu parlamento, y si esaki no a wordo haci ainda, e parlamentario a cuestiona si tin un plan pa esaki tuma luga, cual ta algo cu mester a sosode prome cu cualkier acuerdo wordo cera.

"Nos como parlamento, nos rol ta pa balansa e placa cu nan premira pa gana, pa esaki ta den interes of den balans cu nos interes nacional. Mester corda cu Parlamento su rol ta pa semper cuida y salvaguardia e interes y bienestar di henter pueblo di Aruba," Sr. Mansur ta expresa.

'Hopi buya y show por nada'

E parlamentario a adresa tambe cu ora bo tin un partido, den e caso aki partido RAIZ, cu ta bay campaña pa un politica nobo, y cu "nos no ta nan", y despues nan ta preocupa cu oposicion kier pa nan 'sacrifica nan mes' manera Hesus.

Sr. Mansur ta un persona di inmenso fe, manera cu el a declara den parlamento, e ta enfatisa cu pa motibo di su fe inmenso y respet, e nunca lo por compara su mes na Cristo Hesus. "Ami a studia ciencia politica, y mi por garantisa Sr. Kamperveen cu awe mes bo a sacrifica bo futuro politico, pasobra loke boso ta bin ta bibando ta un fraude." Sr. Mansur ta haya cu e partido a haci tanto buya y show pero na final di dia no a sostene esaki, cual ta hopi lamentabel pa mira.

'Gobierno ta oprimi derecho civil'

Manera conoci, un otro punto preocupante cu a sosode e ultimo dianan aki tabata un carta cu a wordo manda pa tur directornan di trabao pa kita di esnan cu a bay manifesta e oranan ey di trabao cu nan a bay demostra nan mal contento, "realmente ta un lastima y berguensa con gobierno ta purba oprimi e derecho civil di un persona pa manifesta," Sr. Mansur ta expresa.

E recorte salarial cu e trahadonan aki ta luchando p'e no tin ningun base legal, y realmente ta hopi jammer cu gobierno ta tuma e punto di bista di bay persigui y purba descurasha hendenan di busca nan derecho, "y tambe intimida nan den cierto forma. Tur e cosnan aki no ta un bon indicacion di un sociedad democratico funcionando bon," segun Sr. Mansur.



Lider di partido Curpa, Eric Ras

Falta di transparencia ta e ultimo clabo den caha di morto di nos democracia

Gobierno dia 20 di November 2018 a firma un acuerdo cu Hulanda caminda a bay di acuerdo pa baha gasto di empleadonan publico. Gobierno a traha riba un maneho for di e tempo ey y manera semper el a keda drumi den lachi y nada a wordo haci cune.

E documento aki a yega Parlamento te cu dia 25 di juli 2021. A cuminsa implementa parti di documento aki. Empleadonan publico cu pa via di malesa no por a haci nan trabao manera mester a entama nan caso y a gana nan caso dilanti hues.

Un otro fecha memorabel ta 13 di November 2020. Esaki ta e diabierna scur na unda Aruba su autonomia a wordo entrega. A firma e acuerdo di "coho" den cual tin e landspakket. Gobierno a keda bira y rek e asunto te cu gobierno a cay dia 30 di maart 2021. A bin eleccion y a forma un coalicion caminda cu e landspakket a keda riba mesa ni cuanto e gobierno di Aruba a purba na retrasa implementacion. E agenda y condicionnan Hulandes a keda keto bay riba mesa.

A pone empleadonan publico y cierto companianan estatal entrega 12.6% pa supuestamente yuda den fase y loonsubsidie. A sali na cla cu loonsubsidie y fase a wordo subsidia cu prestamo di Hulanda y cu tin nada menos cu 84 miyon a wordo paga di mas y awor kier busca moda pa recupera e suma aki. 84 miyon di mas!!!!! Increibel e cos aki. Awor kier sigui pusha pa empleadonan publico y cierto companianan estatal sigui entrega pero sin cu tin loonsubsidie ni fase mas. Locual cu a pone e cherry riba e bolo ta cu a emplea 152 den servicio di gobierno pero otronan mester sigui entrega. Esaki bo ta yama politica di patronahe, politica barata.

Nos hermana isla Curaçao tabata tin 4108 empleado publico y 608 empleadonan mester a bay cas. Nan a duna nan un bon oferta y hopi a acepta e oferta. Aki na Aruba ta sigui hinca hende den gobierno y esnan cu ta traha tin di sacrifica pa esnan cu no ta produci. Ni cu cuanto vut gobierno bin cune e gasto riba empleadonan publico no ta baha. Con gobierno kier pa Hulanda tuma nos gobierno na serio!!!!

Ta keha cu Hulanda ta forsa gobierno pa bypass nos Parlamento pa firma e protocol. Nos gobierno mes a bypass Parlamento den e caso di Eagle LNG Partners. Nada nobo. E parlamentario di raiz mester a pone pia abao cu si e contract no yega Parlamento e reunion lo no continua. No ta cuestion di benta gobierno abao sino di haya sa e contenido di e contract. No lubida mester a kita 3 director cu a nenga di firma y gobierno a pone su directornan cu si lo firma. Esaki ta e manera di actua di partidonan comunista. Awor mi ta tende cu e parlamentarionan lo no comprонde e contract.

Acaso nan no por busca un experto pa a conseha nan. Nos di partido Curpa ta laga esaki na cada parlamentario pa saca su conclusion cu nan lo mira e contract aki manera pushi ta mira su cara den spiel. Kico lo ta di e directornan cu a firma e contract anto!!!!!!!! Acaso nan a firma bij het kruisje!!!!!!!



Studiantenan di Amsterda frustra pe universidad su insistencia den tuma examen na scol apesar di ciere completo





(NLTimes) – A pesar di e ciere completo implementa riba diasabra, miles di studiante nacionalmente na Hulanda mester sigui atende scol e siman aki pa tuma examen.

Studiantenan di Amsterdam ta frustra cu e universidad no a pospone nan examen of cambia na tuma esaki online. Nan ta preocupa cu nan lo infecta cu coronavirus poco prome cu e celebracionnan di Pasco, NH Nieuws a reporta.

Segun e noticiero regional, algun facultad di universidad di Amsterdam (UvA) tin te hasta 1,000 studiante reuni den un edificio pa tuma nan examen. Mientras e sala pa tuma examen ta tene cuenta cu distanciamento social, e studiantenan ta aglomera pafo di e sala y/of na nan locker.

"Mi tin miedo di infecta asina cerca di Pasco," studiante di ley Meira a bisa e noticiero. "Pa e motibo aki mi ta lagando e examen aki pasa. Mi lo sufri un retraso den mi estudio. Mi ta kere cu Universiteit Van Amsterdam no ta tumando responsabilidad aki."

Studiante di ciencia politico Erik Sjoers a reuni 3,300 firma den un peticion contra atendencia obligatorio pa examen di universidad, pero mayoria di examen te ainda ta ser teni den persona na e universidad. "Mi tin miedo cu si fisicamente nos pone hopi studiante den e mesun klas, nan lo infecta cu e virus y hiba esaki cas na nan famia como un regalo di Pasco," el a expresa na NH Nieuws.

Universiteit Van Amsterdam ta a pone den plan opcion di bolbe tuma examen pa preveni mas retraso den estudio si studiantenan mester keda den cuarentena durante e examen. Pero pa varios studiante, e ripiticionnan aki ta coincidi cu examen pa otro materianan segun e noticiero.

E universidad a conta NH Nieuws cu hopi studiante ta contento di por tuma nan examen na e universidad. "Nos ta tuma extra precaucion, manera control di uso di tapaboca y desinfecta man prome cu drenta."

Ministernan a ricibi advertencia for di comienso pa manda sosten miliar y yuda evacuacion na Afghanistan

(NLTimes) - Ank Bijleveld, minister di defensa y Minister van Buitenlandse Zaken Sigrid Kaag a ricibi advertencia di adelanta cu nan mester evacua interprete di Afghanistan cu a yuda Hulanda lo mas pronto posibel.



Gobierno a retrasa manda personal militar lo mas largo cu por, segun un reconstruccion di e situacion haci pa De Volkskrant.

E Gabinete a manda reenfuerso militar na Afghanistan den april pa sigura e regreso sigui di soldaatnan Hulandes di Mazar-i-Sharif despues cu Merca a anuncia cu nan lo retira nan soldaatnan for di e pais. Afghanonan cu a yuda Hulanda no a ricibi e mesun sosten den augustus ora cu e Taliban a tuma e poder. "E ministerio di defensa por a evacua e interpretenan cu nan for di Mazar," diplomaatnan a bisa.

Bijleveld a bisa cu solamente den e caso mas extremo nan lo manda avion militar busca e Afghanonan for di Kabul. "Si ta necesario, nos por busca hende na un luga, e aeropuerto na Kabul, pero esaki mester pasa solamente den e situacion mas extremo y no cu un operacion militar den teritorio di enemigo. Esey si no ta posibel," Bijleveld a conta Tweede Kamer den comienso di juni.



For di dentro di e Ministerio di defensa, tabatin sugerencia pa manda un ekipo militar na Afghanistan den juli, e corant a reporta, "nos no lo haci esaki, pa motibo cu si nos procede asina e ta bira un operacion militar," Bijleveld a bisa.

Na comienso di augustus, embahador Hulandes Cees Roels a bisa cu su superiornan den e Minister van Buitenlandse Zaken "tabatin un falta total di sentido di urgencia y responsabilidad." El a adverti varios biaha cu e embahada posiblemente lo mester cera pronto.
"Tabatin rumor di un desconexion completo entre e situacion na Kabul y esun na Den Haag," un oficial parti di e ekipo di Buitenlandse Zaken a bisa, segun De Volkskrant.

Bijleveld a bira Minister di Defensa na comienso di e tercer Gabinete di Mark Rutte den aña 2017. Kaag a cambia di posicion y a bira minister di asuntonan di exterior den mei di aña 2021.12.22

Taliban a tuma control di Kabul dia 12 di augustus e aña aki. E mesun dia aki Kaag y Bijleveld a dicidi di manda evacua tur e interprete y otro empleado local na Afghanistan. Dia 18 di augustus, e prome miembronan militar a yega Kabul pa yuda cu evacuacion.

Te ainda tin mas o menos 2,000 persona den riesgo di ser persigui pa Taliban pa motibo cu nan a yuda hulanda. Mas di 21,500 persona a aplica pa asilo na Hulanda despues cu Taliban a drenta den poder.

Saba: Contract di servicio publico ta sigura conectividad

E PSO (Public Service Obligation) di dos aña entre operador di ferry Makana y e Entidadnan Publico Saba y Sint Eustatius ta sigura cu ta mantene conectividad y nivel di servicio entre Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba.

Operador di ferry Blues & Blues di Anguilla a firma un contract di servicio publico cu Entidadnan Publico Saba y Sint Eustatius. Esaki ta sigura cu e operador ta mantene conectividad y un nivel di servicio y ta obtene derechonan na e subsidio duna pa Ministerio Hulandes pa Infrastructura y Maneho di Awa (IenW).

E ferry Makana ta provee biahe comodo y pagable entre Saba, St. Eustatius y St. Maarten desde dia 1 di december. Hasta cu e condicionnan fuerte riba lama den ultimo siman, e ferry a continua dunando servicio riba e ruta. Contrario na algun reportahenan den medionan di comunicacion, MV Makana ta completamente adecua pa lama y a inspeccion'e recientemente, segun un comunicado di prensa di Entidad Publico Saba. Segun e comunicado, pa motibo di un problema tecnico den weekend, e servicio di ferry Makana no por opera desde diadomingo, dia 19 di december ultimo. Blues & Blues a tuma contacto mediante su agentenan pa resolve e necesidad di transporte pa pasaheronan cu a keda pega. E barco actualmente ta na Sint Maarten pa reparacion.

Pa duracion di e reparacion na e MV Makana, e ferry Nikki V ta bay opera como back-up. MV Nicky V a sali di Sint Eustatius ayera. Tur pasahero cu tabata pega den dianan anterior a bolbe nan hogar.

Como resultado di e problema tecnico cu MV Makana, ta bay discuti un evaluacion di e plan di contingencia durante temporada festivo. E acuerdo PSO ta monitor operacion pa sigura mehoracion di nivel di servicio y un continuacion sostenible despues di dos aña. E Entidadnan Publico y e operador a cuminsa e colaboracion aki a largo plaso, mientras e beneficionan social y economico pa Saba y Sint Eustatius ta fundamental. Ta curasha residentenan pa usa e conectividad marino nobo.



Cu exito di e conectividad maritimo, e dos isla a expresa interes pa tambe evalua PSO pa provee transporte aereo pa Hulanda Caribense. Ya cu esaki ta un marco legal diferente, e ta bay tuma su tempo, segun e comunicado ta finalisa.

Porto Kòrsou ta garantisa 2mil trabao den re-desaroyo di refineria



(CuraçaoChronicle) – Transformacion di Refineria di Corsou (RdK) den un zona economico sostenible ta un estimulo mayor pa empleo na Corsou, segun Porto Korsou. E re-desaroyo lo crea alrededor di 500 cupo di trabao na comienso, y mas di dos mil durante tempo.

Porto Korsou ta un compania di desaroyo consistiendo di un asociacion di compania y doñonan di negoshi. E organisacion tin meta pa mehora e bienestar social di Corsou y desaroya actividadnan economico sostenible. E actividadnan aki mester crea trabaonan nobo, crecemento economico y aumenta entrada pa gobierno.

"Nos por garantisa empleo den transformacion di RdK", segun Sven Rusticus, cofundador di Porto Korsou. E estudio di viabilidad di e organisacion ta mustra cu e re-desaroyo di e tereno di Isla ta financieramente viable y ta bay tin un impacto positivo mayor riba e isla, tanto economica- como ecologicamente. "E economia y ambiente ta bay man den man", segun Ed Collin di Collin Recycling. "Un centro di reciclahe moderno ta genera mas cu cien trabao riba Corsou den un tempo cortico."

Porto Korsou a desaroya un plan di empleo cu ta bay genera cupo di trabao den cinco sector diferente, incluyendo decomisionamiento di refineria y e limpiesa di tereno contamina. Centenares di hende ta inmediatamente necesario pa esaki. "E salario, costo di desmantelacion y limpiesa di e tereno ta financia pa Porto Korsou y ta costa gobierno nada", e management ta conclui.

Knops preocupa pa posicion di paisnan CAS

(CuraçaoChronicle) – Segun Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino saliente, Raymond Knops, ta dificil pa compronde cu e paisnan CAS (Corsou, Aruba y Sint Maarten) no por confirma politicamente e acuerdo pa e ley di COHO (Organo Caribense pa Reforma y Desaroyo). Esaki ta preocupa Knops, segun el a skirbi den un carta ayera na Parlamento Hulandes.

Establecimento di ley di supervision financiero pa Aruba (Raft) pa e motibo aki tambe ta leu di bista. Segun Knops, ta di gran importancia pa despues di un aña di cooperacion intensivo, e base legal cu a acorda ta bao di e cooperacion aki. "For di comienso, promove creacion di e rijkswet COHO door di gobiernonan tambe ta parti di e condicionnan pa sosten di likides. Igual cu e progreso riba implementacion di e landspakket, ta importante cu tambe ta tuma e stapnan correcto den e proceso di e rijkswet y cu e progreso ta keda suficiente", Knops a bisa den su carta.

Confusion

Como resultado di e reaccionnan publico di prome minister di Aruba, Corsou y Sint Maarten, y e reportenan den medionan di comunicacion basa riba esaki, Knops ta nota cu aparentemente a bin confusion riba un cantidad di punto.

E falta di aprobacion politico ta lanta e pregunta pa gobierno Hulandes riba ki posicion e paisnan ta asumiendo awo. "Mi ta reconoce cu paisnan generalmente ta trahando diligentemente riba implementacion di e landspakket, pero 2022 ta bay ta domina pa decisionnan (dificil) y implementacion. E hecho cu e paisnan no ta tumando e siguiente paso den e proceso legislativo ta lanta e pregunta di deseo genuino y disponibilidad pa cuminsa seriamente cu e consensusrijkswet y e reformanan necesario. Awo cu ta cla na e etapa aki unda e paisnan ta para, e no ta suficientemente claro pa gobierno Hulandes unda anos ta para", Knops a skirbi.

Reflehando riba futuro

Ta p'esey e Secretario di Estado a propone pa pospone e proceso completo di toma di decision durante e Conseho di Minister di Reino dia 17 di december. "Esaki ta duna nos tur espacio pa refleha riba si por y con por fructiferamente drenta den e colaboracion intenciona pa seis aña, teniendo cuenta cu acuerdonan anterior."



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas, full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA HUUR
Timeshare
2 Bedroom na
Caribbean Palm Village
dic. 25 - jan.1, 2022
siman 52 $3000,=
Tel.5638366

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Un stove di gas segunda mano, 4 candela, den bon condicion
Tel: 594 9989

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa construi 764m2 Wayaca Re. nice area. Mapa aproba pa DOW Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Serlimar ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat 8 San Nicolas pa un of dos persona per direct por yama
Tel: 592 0061

TA BENDE
Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero
Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 25 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 34 grado Celsius

Bahada di solo : 6:20 pm
Subida di solo : 6:57 am

Biento:
Modera for di generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Aire stabiel den region lo stroba mayoria desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Sinembargo, humedad por bira net suficiente durante oranan di marduga y mainta tempran pa produci un awasero pasahero localmente.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera, cu olanan entre 3 pa 5, localmente 6 pia. Lama lo sigui baha gradualmente den curso di proximo dianan.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 12/22/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	192.81	193.53	194.33
GBP	2.30	2.35	2.41
JPY	154.49	155.90	157.46
EUR	199.41	201.23	203.25
DKK	26.08	26.80	27.60
NOK	19.02	19.74	20.54
SEK	18.52	19.24	20.04

For amounts up to Afl. 100,000

DEA lo ta cera algun dia



Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu su oficinanan lo ta cera di dialuna dia 27 di december 2021 te cu diabierna dia 31 di december 2021. Entrante dialuna dia 3 di januari 2022 DEA lo brinda servicio na publico durante orario regular di oficina. Pa informacion relaciona cu Enseñansa na Aruba por acudi na nos website: www.ea.aw. Preguntanan por wordo dirigi na info@ea.aw y lo haci tur esfuerso pa contesta mas pronto cu ta posibel na momento cu reanuda servicio. Personal di Departamento di Enseñansa Aruba ta desea bo feliz dianan di fiesta.

Resultado Sorteo *dec 22, 2021*	Alexander			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		5567	0728	1502
KORSOU		2314	7765	1495
SUPER4		7004		
FLAMINGO		1661	0355	8795
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	3920	6466	5492
	WEGA ANOCHI	1343	6419	1127
BIG4	BIG4	5505	LOTTO	
	WEGA ANOCHI	1019		
1OFF	1 OFF	3520		
	WEGA ANOCHI	2385		
ZODIAC	ZODIAC	2013	SCORPIO	
	WEGA ANOCHI	9286	AQUARIO	
LUCKY 3	LUCKY3	712	MULTI-X	X2
	WEGA ANOCHI	336	MULTI-X	FP
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	05-07-15-22-30		0x jackpot 0x match4
	Afl. 56.000,-			157x Afl.8
LOTTO 5	LOTTO 5	12-20-21-25-26		**Joker:** 9 / **Letter:** C
	Afl. 310.000,-			0x match4+ 6x match4

Departamento di Impuesto su dianan di servicio den temporada di fin di aña



Departamento di Impuesto ta participa cu den temporada di fin di aña e servicio na publico lo ta diferente. Esaki en conexion cu dianan di fiesta como tambe trabounan di mantencion necesario. Departamento di Impuesto ta pidi contribuyentenan pa tuma bon nota di e fechanan y orarionan adapta pa evita cualkier inconveniencia. Entrante dialuna, dia 3 di januari 2022, Departamento di Impuesto lo ta habri bek brindando su servicionan manera custumber. Aki ta sigui un skema di e orarionan pa e seccion Servicio na cliente y seccion Servicio di caha durante e temporada di fin di aña.

Dia 23 y 30 di december 2021 Oficina principal Camacuri MFA / Postkantoor San Nicolas 7:45 am - 1:00 pm non stop 8:00 am – 1:00 pm non stop 24 y 31 di december 2021
Tur oficina Cera 27 te cu 29 di december 2021 Oficina principal Camacuri MFA / Postkantoor San Nicolas 7:45 am – 11:30 am | 1:15 pm – 3:30 pm 8:00 am – 12:00 pm | 1:00 pm – 3:00 pm

3 januari 2022 Oficina principal Camacuri MFA / Postkantoor San Nicolas 7:45 am – 11:30 am | 1:15 pm – 3:30 pm 8:00 am – 12:00 pm | 1:00 pm – 3:00 pm Departamento di Impuesto ta gradici tur contribuyente cu a cumpli cu nan debernan fiscal durante aña 2021 y ta desea pueblo di Aruba un aña 2022 yena cu bendicion y prosperidad.

Departamento di Labor y Investigacion Cera pa publico entrante 24 di december 2021 te cu 31 di december 2021



Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente y Aruba en general cu entrante 24 di december te cu 31 di december 2021 nos lo ta cera pa publico. Dialuna 3 di januari 2022 nos lo ta habri bek segun orario normal. Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia. Gerencia, staf y personal te desea pueblo di Aruba un feliz Pasco y un prospero aña 2022.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e kareda, mi a warda e fe; den future ta ward□ pa e korona di husticia, kual Se□or, e Hues husto, lo dunami riba e dia ei; I no ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima su binida. 2 Timoteo 4:7-8

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anucia fayecimento inespera di nos ser stima:



Abigail Torres
***20-01-1943 - □16-12-2021**

Na nomber di su:
Esposa stima: Simona (Mona) Torres-Dijkhoff
Yiunan stima: Ruth Keam-Torres y famia
Lizet Torres
Eduard y Sandra Torres y famia
Edgar Torres y Louan Martijn y famia
Nietanan: Stephanie Torres
Neyah Keam
Nieto: Eduard Anthony Torres

Bisanieta: Alyanna Torres
Bisanieto: Clayton Torres

Rumannan: Delia Torres na New York City
Melida Torres y famia na New York City
Cuñanan: Beatrix (Tichi) Dijkhoff y famia
Sofia (Chia) Dijkhoff y famia
Rofina (Ina) y Jan van de Kommer y famia
Edna Dijkhoff
Vda. Mena Dijkhoff-Lacle y famia
Vda. Clea Dijkhoff-van der Biezen y famia
Sandro Quant y famia
Raquel Quant y famia
Gerold Jansen y famia
Swanan: Vdo. Alfredo (Fechi) Bareño y famia
Pablo y Vilma Dijkhoff y famia
Adi y Rita Dijkhoff y famia

Famianan: Torres, Keam, Dijkhoff, Martijn, Bareño, Trimon, van de Kommer, Boontjes,
Lacle, van der Biezen, Quant, Jansen, Mansell, van den Griendt, Croes, Wijkstra, Giel, Winklaar, Werleman, Mejia, Orozco

Pastor: Victor□Jose Valera Iglesia los Olivos

Ta invita tur su rumanan den Cristo, bisiña, amigo y conocir nan pa asisti na e acto di conodolencia cual lo tuma lugar Diarazon 22 December 2021 di 7or pa 9or anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero diawebs 23 December 2021 for di 2or pa 4or atardi na Aurora Funeral Home. Despues e defunto lo bai sosega na Santana Central na Sabana Basora.

Si den caso di nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condelencia na cas.
Pa motibo di situacion actual de Covid-19 ta pidi pa mantene estrictamente na regla nan di DVG, usando tapa boca y practica distancia social.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Agradecido pa tur locaul e la significa pa nos y cu dolor
inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sr. Hector Polidor Zievinger
Mihor conoce como □BOY Chiki□
* 30-08-1941 - □15-12-2021

Na nomber di su mayornan:
□Dalia Zievinger-Arraez
□Guillermo Zievinger

Esposa: Fanny Zievinger- Altafulla

Yuinan:
Idelio Zievinger
Alexander Zievinger y yuinan

Yui muher sin dolor:
Clarissa Janssen

Nietonan:
Zion y Xander Zievinger
Mama di nietonan: Kimberly Smith

Rumannan:
Consuelo Zanoni -Contreras Famia (Hulanda)
Olga Contreras -Rivas y Famia (USA)
□Elva Cristiaans- Contreras y Famia
□Brigida Simon-Contreras y Famia
□Aura de Groot- Zievinger y Famia (Hulanda)
Filomena Zievinger y Famia (Hulanda)
Iris Lacle-Zievinger y Famia
Altagracia Zievinger y Frank Maxwell y Famia
Eric Zievinger y Famia
□Diana Feliciana-Zievinger y Famia
Ricardo (Kady) Zievinger y Lia van Kempen y Famia

Swa-Cunanan, primo-y primanan, subrino- y subrinanan, sobre subrino- y subrinanan y demas famia na Hulanda, Colombia, USA, Corsow, Aruba y Londen.

Zievinger, Arraez, Chirino, Ridderstap, Lacle, Simon, Williams, Quandus, Maduro, Sille, Hermsen, Bossink, Maxwell, Wouters, Tromp, Luidens, van Kempen, Henriquez, Figaroa, de Groot, Zanoni, Feliciana, Bermudes Verstegen, Pieters, Sneek, Altafulla, Sanchez, Godoy, Dias, Sandoval, Smith, Bikker

Nos ta pidi nos disculpa si por a lubida un persona den nos momento di dolor.

Tur famia, amigo- bisinja- y conocirnan ta wordo invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 23 di December 2021 for di 9or pa 11 or di mainta na Parokia Birgen di Fatima na Dakota.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos corazon, pero conforme cu boluntad di Dios,
Nos ta participa fayecimento di



Diana Reina Loopstok
"Mamai"
11 Dec 1950 - †18 Dec 2021

Na nomber di su:
Casa: Alfredo Reina
Yiunan: Oslin Maduro y Angelica
Hubert Maduro y Misnelly Maduro
Shirley y Jorge Chinchia
Sharline y Orlando Reenis
Yiu di criansa: Dayron Vinck
Nietonan:
Rochaline, Shirlaine y Yancarlos, Diana Rosa, Rochanty y Raymir, Jhonatan y Jackseny, Lizienne, Chrislaine y Axel, Roghena y Cedeon, Diandra, Rogheny Benjamine,
Bisanietonan: Yandiel, Jaynahliane, C-Jay, Yanilaine, Jalynah, A'diena
Rumannan: †Martino y †Lena Loopstok y Famia
Antonio y Glenda Loopstok y Famia
Pedrito y †Sira y Famia
Mario Loopstok
Maria Loopstok y †Hubert Angela
†Filomena y Ding Maduro y Famia
Maxima Loopstok y Buchi Geerman y Famia
Fransisco Loopstok y Carina Kock y Famia
Miriam Jansen y Roy Jansen y Famia
Simeon Loopstok y Famia

Amigo y Amiga di cas: Ralph Wever, Ruthceline Zievinger

Persona cu a ciude na cas: Maryelin Roa

Subrino y subrina nan na Aruba, Curacao, Hulanda, primo y primanan, Ihanan, comer y compernan, madrina y padrinonan.

Demas Famia: Loopstok, Reina Jaramillo, Dirksz, Maduro, Rojas, Chinchia, Werleman, Delanoy, Kock, Reenis, Rozenberg, Thiel, Angela, Geerman, Jansen, Slenders, De Maura, Gomez, Jimenez, Vinck, Roch, Fingal, Hernandez, Erasmus, Martha, Meulens, De Luvio, Zievinger, Mosquera, Grijt.

Acto di intiero lo tuma lugar: diahuebs 23 dec 2021na Royal Funeral Home di 2or pa 4or pm y despues ta sigui pa santana catolico na Paradera.

Acto di condolencia lo tuma lugar: diaranson 22 dec 2021 di 7or pa 9or pm
Dadelstraat #12 Dakota

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona y famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

A bay laga nos den nomber di Señor



Vera Bernadeta Tromp
*09-08-1958 - □08-12-2021

Na nomber di su:
Yiunan: Jessica Tromp y Dennis Krijnen
Omar Tromp
Rose-ann Tromp
Steven Tromp

Nietonan stima: Andry, Jordan, Jacey-ann

Rumannan, demas famia, amigo y amistadesnan

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 28 di december 2021 di 9□or pa 11□or di mainta na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

In alle rust is overgegaan onze zeer geliefde en zorgzame Moeder, Oma, Zus, Tante, Groottante en Nicht:



Mw. Johanna M. Samy-Kromhout
Beter bekend als: □Joke, Juffrouw Samy of Tanta Joke□
***03-06-1924 - □20-12-2021**

Dag en tijd van de begrafenis wordt later bekend gemaakt

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Albert E. Chundro
***27-12-1947 - □15-12-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Maria da Luz de Andrade-de Abreu Ribeiro
Cariñosamente yama "Avó"
***02-01-1941 - †21-12-21**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Digna M. Lacle-Herrera
Cariñosamente yama □Tia□
***01-11-1925 - □18-12-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

US Treasury creates pathway to send aid to Afghanistan

(AP) - The Treasury Department on Wednesday announced it was issuing special licenses to ensure that some international aid could flow to Afghanistan, where the economy collapsed following the Taliban takeover in August.

The licenses will enable the U.S. government, international organizations such as the United Nations and nongovernmental organizations to operate in the country and offer humanitarian assistance despite sanctions. They will also allow Afghans living abroad to send money to their families in Afghanistan through remittances.

"We are committed to supporting the people of Afghanistan," said Deputy Treasury Secretary Wally Adeyemo in a statement. "Unfortunately, the economy faces grave challenges, exacerbated by the country's long dependence on foreign aid, donor and private sector flight sparked by the Taliban's takeover, drought, structural macroeconomic issues, and the COVID-19 pandemic."

The U.S. government has labeled Afghanistan's Taliban and the related Haqqani network as terrorists, severely restricting their access to global institutions and the outside money that supported the country's economy before the withdrawal of U.S. forces this year and the swift demise of its previous government.

Biden administration officials face the awkward task of trying to help the Afghan people without also funding a Taliban government that the U.S.-led coalition supplanted after the 9/11 attacks in 2001 and then fought for roughly 20 years.

As much as 80% of Afghanistan's budget comes from the international community. Without greater access to foreign money, the Afghan economy is likely to contract by about 30% this year — furthering the humanitarian crisis.

The State Department said the U.S. government plans to provide Afghanistan with an additional 1 million vaccine doses in the coming weeks. That brings the total U.S. donation for Afghanistan to 4.3 million doses, though the country has an estimated population of about 40 million.



Earlier in December, the U.S. government worked to transfer $280 million from the World Bank's Afghanistan reconstruction trust fund to U.N. organizations to address health and nutrition needs in the country.

Nebraska project finds key minerals, but can it mine them?

(AP) — Far beneath the rolling cropland of southeast Nebraska sits a deposit of elements that can be used to make steel and aluminum stronger. Extracting them would seem to be just the kind of project that President Joe Biden has argued is needed to reduce the United States' dependence on foreign suppliers of critical minerals.

But a proposed mine to recover the minerals — niobium, scandium and titanium — is instead providing a case study in the difficulty of actually launching such projects in the U.S.

The challenges start with the massive amount of money needed to build a mine but also include fickle customers, the nation's tougher environmental regulations, volatile markets and intense international competition. As a result, despite years of efforts, the mine in Nebraska might never be built.

"People can spend their careers — all of their life — working for a mining company and never produce an ounce of metal," said analyst David Abraham, who wrote a book about mining rare earth elements.

Without a doubt, money is the biggest hurdle to mining company NioCorp's plans to build a mine about 80 miles (130 kilometers) south of Omaha. The company estimates it needs about $1 billion and so far, it hasn't secured enough major investors and the federal government hasn't shown much willingness to share that cost.

The U.S. is dependent on imports for the 35 substances it currently designates as critical minerals, including niobium, scandium and titanium. The U.S. relies entirely on imports for 14, and foreign producers provide more than half the supply of another 14 substances, led by China.



Recently, tight supplies caused prices to soar for the critical elements used in lightweight magnets for electric vehicles and other high-tech products. In 2011, new export restrictions by China caused abrupt shortages of 17 rare earth elements.

Niobium is mixed with steel to make the alloy stronger, lighter and more heat and corrosion resistant. It is used in bridges, oil rigs, pipelines and jet engines. Most of the U.S. supply comes from open pit mines in Brazil. The U.S. has never had a significant shortage, but the government is concerned enough that it keeps a supply in its national defense stockpile.

Scandium can make aluminum stronger, is used in some specialized lasers, and would be used more widely if greater supplies were available. Most comes from China, with smaller amounts produced in the Philippines, Russia, Canada and Kazakhstan

The titanium that NioCorp hopes to produce would primarily be used in paint production. Unlike niobium and scandium, there are a few U.S. mines, but more than half the titanium is imported from China and other countries.

Company officials say tests have found some of the most sought-after elements at the Nebraska site, but it's not clear yet whether there's enough to be commercially viable.

Even if NioCorp can come up with the money for its mine, its profitability could hinge on whether its minerals will be cheaper than foreign competitors' supplies.

"Simply knowing the existence of a mineral deposit that's attractive geologically does not guarantee commercial viability," said professor Rod Eggert, deputy director of the Critical Materials Institute at the Colorado School of Mines.

NioCorp has been actively exploring the site for seven years, drilling out samples from as deep as 3,000 feet (900 meters) below the surface. The company raised $6.2 million earlier this year to buy the land, and since 2015 has raised roughly $60 million.

Nearly half of NioCorp's 6,400 shareholders live in Nebraska not far from the project. The proposal has received the key state and federal environmental permits it would need.

But the Nebraska project is one of dozens of critical minerals projects worldwide at various stages of development, competing for investors.

"I can assure you that as the largest shareholder of this company, there is nothing more that I want done faster than financing, and we're working our tails off to get it done," said NioCorp CEO Mark Smith, who holds more than 19 million shares and has loaned the company more than $2 million of his own money.

The Biden administration made rare earth elements a focus of its supply chain review earlier this year and is investigating the national security implications of relying so heavily on imports. A task force is planned to identify U.S. sites for production.

The new $1 trillion infrastructure plan that provides incentives for electrical vehicles and wind power is expected to boost demand for critical minerals.

"It always helps when the public sees that the government has an interest in these areas," NioCorp's Smith said. "But I've been in this business for an awful long time — over 40 years — and I think it may be time for us to quit studying these issues and start doing something about the issues."

BONDIA ARUBA

Biden and Dems scramble to salvage social, climate package

(AP) — President Joe Biden, along with progressive and moderate Democrats, appears determined to return to the negotiating table with Sen. Joe Manchin, the holdout Democrat who effectively tanked the party's signature $2 trillion domestic policy initiative.

In the days since the West Virginia lawmaker gave a thumbs down on the package, delivering a stunning blow to months of negotiations on Biden's agenda, Democrats of the left and center have joined the White House in attempting to salvage the social services and climate change bill.

"We have worked too long and too hard to give up now, and we have no intention of doing so," Rep. Pramila Jayapal, head of the Congressional Progressive Caucus, said in a statement Wednesday.

Jayapal said she and members of the caucus have been in conversations with White House officials about the prospects of achieving the plan's goals through a combination of Biden's executive powers and legislation, instead of legislation alone.

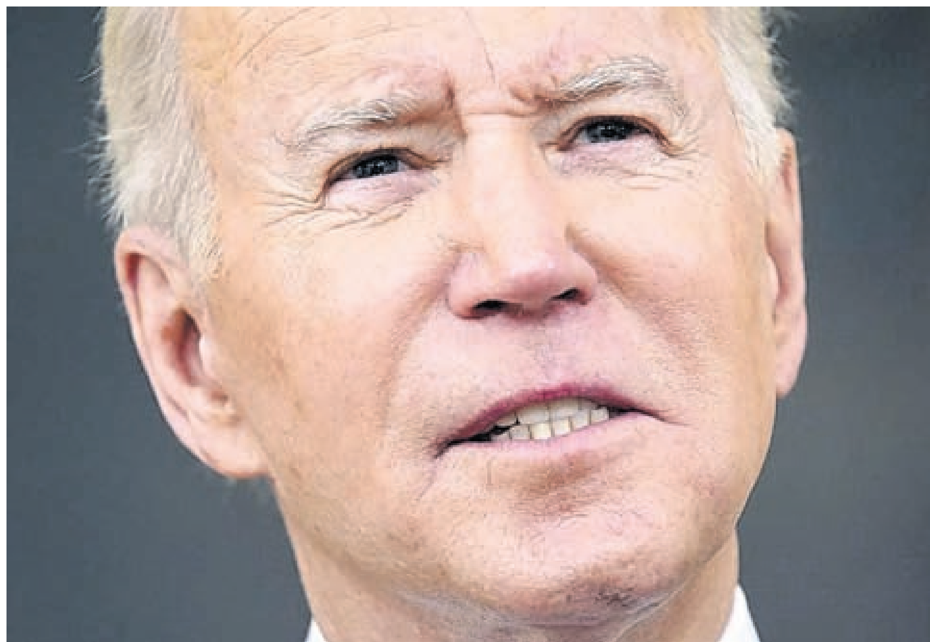
"The legislative approach, while essential, has no certainty of timing or results," she said, "and we simply cannot wait to deliver tangible relief to people that they can feel and will make a difference in their lives and livelihoods."

At the same time, White House officials have spoken with Rep. Suzan DelBene, D-Wash., chair of the House's centrist New Democrat Coalition, on its plan to scale back the number of provisions but have them stay in effect longer. Manchin said he supports that approach.

But Republicans are voicing greater confidence now that they can beat back much of what they don't like in the package. "As we ended the year, it looks to me like they couldn't swallow the spinach," Sen. Mitch McConnell, the Senate Republican leader, said Wednesday of the Democrats.

Biden spoke Tuesday about the families who would benefit from the Democrats' ambitious, if now highly uncertain, plan to pour billions of dollars into child care, health care and other services.

Youtube video thumbnail





"Senator Manchin and I are going to get something done," Biden said.

The president's off-the-cuff remarks were his first public statement since Manchin's announcement over the weekend that he would not support the bill, as is.

Since then, Senate Majority Leader Chuck Schumer told Democrats on a 90-minute video call to expect a vote in January on the package.

Schumer told senators the party was "not giving up" on the proposal, according to a Democrat who was on the private call Tuesday and provided details on condition of anonymity.

But the Democrats face serious questions over whether the initiative can be refashioned to win Manchin's crucial vote and head off a devastating defeat for the party.

Manchin and his party are so far apart, his relationships so bruised after months of failed talks, it's unclear how they even get back to the negotiating table, let alone revive the more than 2,100-page bill.

All of that is encouraging to McConnell.

"Now, I know Schumer said last night on a call he's not giving up," the Kentucky Republican told the Hugh Hewitt Show. "I don't expect him to do, but the worst of BBB, it appears to me, is dead." He used the shorthand for the Build Back Better plan.

Biden spoke forcefully of the economic pressures that strip away the "dignity of a parent" trying to pay the bills, and the assistance millions could receive from the federal government with the legislation. He also said his package would help ease inflationary pressures and pointed to analyses suggesting it would boost the economy.

"I want to get things done," Biden said. "I still think there's a possibility of getting Build Back Better done."

The setback has thrown Biden's top legislative effort into deep doubt at a critical time, closing out the end of the president's first year and before congressional midterm elections when the Democrats' slim hold on Congress is at risk.

Coupled with solid Republican opposition, Manchin's vote is vital on this and other initiatives, including the Democrats' priority voting rights legislation that Schumer also said would come to an early vote.

Schumer has said that if Republicans continued to block voting rights legislation in January, the Senate would bring forward proposals for changing the Senate rules, a Democrat on the video call said. That's a nod to long-running efforts to adjust or end the filibuster, which typically requires a 60-vote threshold for measures to advance.

While Manchin has said he cannot explain the bill to constituents in West Virginia, a union representing coal miners, including some of the nearly 12,000 from his home state, urged the lawmaker to "revisit his opposition" to the package.

Cecil Roberts, president of the United Mine Workers of America, outlined the ways the package would benefit union members, such as those in West Virginia, the most coal-dependent state in the country.

Some of those provisions would extend the current fee paid by coal companies to fund benefits received by victims of coal workers' pneumoconiosis, or black lung. The bill would also provide tax incentives to encourage manufacturers to build facilities in the coalfields, potentially employing miners who have lost their jobs, according to the union.

The next steps remain highly uncertain for the president and his party, with Congress on recess for the holiday break.

The White House appeared to take interest in Manchin's and the centrist coalition's preference for a reimagined bill that would do far less but for longer than the bill passed by the House.

But it will be extraordinarily difficult for Democrats to rebuild trust in their ranks for a fresh round of negotiations, having devoted much of Biden's first year in office to what is now essentially a collapsed effort.

The package was among the biggest of its kind ever considered in Congress, unleashing billions of dollars to help American families nationwide — nearly all paid for with higher taxes on corporations and the wealthy.

For families with children, it would provide free pre-school and child care aid. There are subsidies for health insurance premiums, lower prescription drug costs and expanded Medicaid access in states that do not yet provide it. The bill would start a new hearing aid program for seniors. And it has more than $500 billion to curb carbon emissions, a figure considered the largest federal expenditure ever to combat climate change.

A potential new deadline for Biden and his party comes with the expiration of an expanded child tax credit that has been sending up to $300 monthly directly to millions of families' bank accounts. If Congress fails to act, the money won't arrive in January.a

EU takes aim at Poland amid fears for bloc's legal order

(AP) — The European Union on Wednesday launched legal action against Poland over recent decisions by one of the country's top courts which have raised troubling questions about the 27-nation bloc's legal order.

In October, Poland's constitutional court ruled that Polish laws have supremacy over those of the EU in areas where they conflict. When countries join the EU, as Poland did in 2004, they must bring their laws into line with the bloc's regulations. The European Court of Justice is supreme arbiter of those rules.

In launching its legal action, the EU's executive branch, the European Commission, said that it sees two constitutional tribunal decisions this year as "expressly challenging the primacy of EU law." The commission also raised doubts about the court's legitimacy.

Announcing the move, Economy Commissioner Paolo Gentiloni said that the rulings "are in breach of the general principles of autonomy, primacy, effectiveness and uniform application of Union law and the binding effect of rulings of the Court of Justice of the European Union."

Gentiloni said the commission, which proposes EU laws and supervises the way they are applied, considers that the Polish court "no longer meets the requirements of an independent and impartial tribunal established by law as required by the (EU) treaty."

"The European Union is a community of values and of law and the rights of Europeans under the treaties must be protected, no matter where they live in the union," he told reporters.

The legal action is just the latest in a series of confrontations between Brussels and the right-wing government in Warsaw over the state of the country's justice system, rule of law standards and media freedoms.

Earlier this year, the commission sought fines to force Warsaw to improve the way the Supreme Court works and suspend new laws said to endanger judicial independence. The ECJ ordered Poland to pay $1.2 million a day to prevent "serious and irreparable harm" to EU legal order and values.

Polish Prime Minister Mateusz Morawiecki rejected the commission's objections, and notably that Brussels would question the constitutional court's independence.

Morawiecki said the court "not only fulfils all independence criteria, but it is a Constitutional Tribunal that stands guard of the constitution and ensures that it remains the highest law of the Republic of Poland," according to Polish news agency PAP.

Government spokesman Piotr Mueller told PAP that the commission had overstepped its authority. "EU bodies cannot operate outside of their literally expressed competencies," Mueller said.



Sebastian Kaleta, a deputy justice minister, went further, branding the move "an attack on the Polish constitution and the country's sovereignty."

The first step of the legal action involves the commission sending a "letter of formal notice" requesting a reaction and information from Poland. Warsaw is required to reply in detail within two months.

Countries that fail to comply with EU court rulings can face hefty fines and possibly a loss of voting rights.

John Morijn, a law professor at the University of Groningen in the Netherlands who has been closely following the EU-Poland conflict, welcomed the commission action.

He told The Associated Press that it clarifies that Poland's constitutional court, which has become now a "political body," threatens some basic EU principles. He said it means the tribunal should no longer be considered a real court and that Polish citizens' right to a fair trial is "under threat."

Landslide in Myanmar mining area leaves dozens missing

(AP) — A landslide at a remote jade mine in northern Myanmar's Kachin state killed one person and left at least 70 missing Wednesday and a search and rescue operation was underway, rescue officials said.

Reports were scant from the area in Hpakant, which is the center of the world's biggest and most lucrative jade mining industry. It's a region where sporadic fighting has broken out between the Myanmar army and ethnic guerrilla forces.





Gayunar Rescue Team official Nyo Chaw, who was coordinating the effort, said more than 70 miners who were digging for jade were swept into a lake a couple of hours before dawn when the landslide hit. Earth and waste from several mines around Lonekhin village slid 60 meters (about 200 feet) down a cliff and struck the miners, he said.

At least five young women and three small shops were also buried in Wednesday's landslide. The body of a jade worker was unearthed from heavy mud by midday, Nyo Chaw said.

"About 150 rescue workers and firefighters are searching for the area and we have found the body of a jade miner so far and keep finding others," Nyo Chaw told the Associated Press.

Hpakant is a mountainous and remote area in Kachin state, 950 kilometers (600 miles) north of Myanmar's biggest city, Yangon. A ceasefire in the region has been disrupted since a Feb. 1 coup ousted Aung San Suu Kyi and her elected government.

It has some of world's richest jade deposits, making the industry a hotbed for corruption.

The military has said it shut down jade mining in Hpakant, but some companies have been operating illegally. The mines are also a main source of revenue for the Kachin ethnic armed group-Kachin Independence Army based in Kachin state.

According to an official of a civil society group in Hpakant, who asked not to be named fearing his safety, between 20 and 50 mining companies have been operating illegal mines.

Safety has long been a concern, and the suspension of licensing in recent years has sparred a rush of artisanal mining under even worse conditions.

On July 3, 2020, at least 162 people died in a landslide in the same area, while a November 2015 accident left 113 dead. In that case, the victims died when a 60-meter (200-foot) -high mountain of earth and waste discarded by several mines collapsed in the middle of the night, covering more than 70 huts where miners were sleeping.

Those killed in such accidents are usually freelance miners who settle near giant mounds of discarded earth that has been excavated by heavy machinery. The freelancers who scavenge for bits of jade usually work and live in abandoned mining pits at the base of the mounds of earth, which become particularly unstable during the rainy season.

Most scavengers are unregistered migrants from other areas, making it hard to determine exactly how many people are actually missing after such accidents and in many cases leaving the relatives of the dead in their home villages unaware of their fate.

Libya parliament says 'impossible' to hold presidential vote



(AP) — A Libyan parliamentary committee said Wednesday that it has become "impossible" to hold the long-awaited presidential election in two days as scheduled, a major blow to international efforts to end a decade of chaos in the oil-rich country.

The announcement was the first official statement that the balloting would not happen on Friday, although it had been widely expected amid mounting challenges and calls for a delay of the vote.

For nearly a year, the planned election was the lynchpin of international efforts to bring peace to Libya, and many have warned that either scenario — holding the vote on time or postponing it — could be a destabilizing setback.

In a letter to Parliament Speaker Aguila Saleh, lawmaker al-Hadi al-Sagheir, head of the committee tasked to follow the electoral process, said the group found "it is impossible to hold the election as scheduled on Dec. 24." He did not specify whether another date had been set for the voting, or if it had been canceled altogether.

The country's election commission, which never named a final list of candidates as it was supposed to, disbanded the electoral committees late Tuesday, and also handed over responsibility for the vote to parliament.

The commission on Wednesday proposed Jan. 24 as a new date for the first round of the presidential election and urged parliament to address the challenges that led to failure to hold the vote on Friday.

Many lawmakers have called on Libyans to take to the streets to protest the election delay. Around 100 candidates had put themselves forward, including several high profile individuals who were subsequently banned from the race — including Seif al-Islam Gadhafi, the son of Libya's late dictator Moammar Gadhafi, who was ousted and killed in a NATO-backed uprising in 2011.

Al-Sagheir, the lawmaker, said his committee reached its conclusion after "reviewing technical, security and judicial reports." He urged Saleh, the parliament speaker who suspended his duties to join the presidential race, to return to his job so he could "mobilize efforts" to and help "re-draw a roadmap" to revive the political process.

The vote had faced many challenges, including disputes over the laws governing the elections and occasional infighting among armed groups. Other obstacles include a long-running rift between the country's east and west, and the presence of thousands of foreign fighters and troops in the North African country.

Diana Eltahawy, Amnesty International's deputy regional director, said it was "all but impossible" to hold the vote amid violence and intimidation by armed groups and militias which "not only enjoy rampant impunity but are integrated into state institutions without any vetting to remove those responsible for crimes under international law."

She urged the interim government in Tripoli and the self-styled Arab Armed Forces to "immediately instruct all armed groups and militias under their command to end their harassment and intimidation of electoral officials, judges and security staff."

Libya plunged into turmoil after the 2011 uprising and split between rival governments — one in the east, backed by military commander Khalifa Hifter, and another U.N.-supported administration in the capital of Tripoli, in the west. Each side is supported by a variety of militias and foreign powers.

In April 2019, Hifter and his forces, backed by Egypt and the United Arab Emirates, launched an offensive to try and capture Tripoli. His campaign collapsed after Turkey stepped up its military support of the Tripoli government with hundreds of troops and thousands of Syrian mercenaries.

Mediated by the United Nations, an October 2020 ceasefire led to the formation of a transitional government with elections scheduled for Dec. 24. The fate of that government is now unclear; the parliamentary committee said the government's mandate ends on Friday.

Later Wednesday, the east-based parliament's presidency tasked a 10-lawmaker committee to propose within a week a new roadmap after failing to hold the vote as planned. It said lawmakers would discuss the proposal in the next general session, without giving a date.

China defends science exchange program following US arrest

(AP) — China on Wednesday defended its international scientific exchange programs in the wake of the conviction of a Harvard University professor charged with hiding his ties to a Chinese-run recruitment program.

Foreign Ministry spokesperson Zhao Lijian said China manages such exchanges along the same lines as the U.S. and other countries.

U.S. agencies and officials should not "stigmatize" such programs and "instead do something conducive to China-U.S. scientific and people-to-people exchanges and cooperation," Zhao said.

Charles Lieber, 62, the former chair of Harvard's department of chemistry and chemical biology, pleaded not guilty to filing false tax returns, making false statements, and failing to file reports for a foreign bank account in China.

Lieber's defense attorney, Marc Mukasey, had argued that prosecutors lacked proof of the charges, maintaining that investigators kept no records of their interviews with Lieber prior to his arrest.

Prosecutors argued that Lieber, who was arrested in January, knowingly hid his involvement in China's Thousand Talents Plan to protect his career and reputation. The Chinese program is designed to recruit people with knowledge of foreign technology and intellectual property who could pass secrets on to China.

Lieber denied his involvement during inquiries from U.S. authorities, including the National Institutes of Health, which had provided him with millions of dollars in research funding, prosecutors said.

Lieber also concealed his income from the Chinese program, including $50,000 a month from the Wuhan University of Technology, up to $158,000 in living expenses and more than $1.5 million in grants, according to prosecutors.

In exchange, they said, Lieber agreed to publish articles, organize international conferences and apply for patents on behalf of the Chinese university.

The case is among the highest profile to come from the U.S. Department of Justice's "China Initiative."

The effort, launched in 2018 to curb economic espionage from China, has faced criticism that it harms academic research and amounts to racial profiling of Chinese researchers.

Hundreds of faculty members at Stanford, Yale, Berkeley, Princeton, Temple and other prominent colleges have signed letters to U.S. Attorney General Merrick Garland calling on him to end the initiative.

The academics say the effort compromises the nation's competitiveness in research and technology and has had a chilling effect on recruiting foreign scholars. The letters also complain the investigations have disproportionately targeted researchers of Chinese origin.

Lieber has been on paid administrative leave from Harvard since being arrested in January 2020.



NHL announces players won't be allowed to go to Olympics

(AP) - NHL players will not be allowed to participate in the Beijing Olympics after the league pulled the plug amid a rash of postponements caused by positive COVID-19 test results.

Commissioner Gary Bettman made the announcement Wednesday, making official what seemed inevitable in recent days when the list of postponed games quickly grew to 50. The league will use the previously scheduled Feb. 6-22 Olympic break to make up those games and others that need to be rescheduled.

"Given the profound disruption to the NHL's regular-season schedule caused by recent COVID-related events ... Olympic participation is no longer feasible," Bettman said. "Our focus and goal have been and must remain to responsibly and safely complete the entirety of the NHL regular season and Stanley Cup playoffs in a timely manner."

In a separate statement, Players' Association executive director Don Fehr said that while there was a clear path to Beijing before COVID-19 intervened, the Olympic break is now needed to make up games.

International officials and national federations must now pivot to Plan B for a second consecutive Olympic men's hockey tournament without NHL players. USA Hockey said it will soon announce new management and coaching staffs, and Hockey Canada is expected to draw from the executives, coaches and players who took part in an international tournament in Moscow this month.

Former Montreal Canadiens coach Claude Julien is the leading candidate to be behind the bench for Canada, which left with the bronze medal in 2018 when NHL players did not go to Pyeongchang, after back-to-back gold in 2010 and 2014.

Russians won gold in South Korea playing under the name Olympic Athletes from Russia, part of the fallout from years of doping disputes. Expected to play in Beijing as the Russian Olympic Committee, the team is now the favorite given the talent available in the Kontinental Hockey League.

The U.S. and Canada could choose from a mix of professionals from European leagues and college players. The lack of NHL participation turns the tournament from a competition featuring the best players in the world back into what it looked like prior to 1998.

"Although we are disappointed to receive this decision by the NHL and NHLPA, we nevertheless fully understand the circumstances that forced this action to be taken," International Ice Hockey Federation president Luc Tardif said in a statement. "It was a shock to see how COVID-19 affected the NHL schedule almost overnight, and we understand the NHL's decision is in the best interest of the health and safety of its players."

The NHL's focus is on completing an 82-game regular season for the first time since 2018-19. The schedule already was extended through April, with the playoffs going to the end of June, with more than two weeks off in between for the Olympics.

When Olympic participation was confirmed in September, teams were sent two versions of the NHL schedule. The sheer volume of postponements forces the league to use that break for makeup dates, rather than folding later games into February and move up the start of the playoffs.

Despite the NHL not being part of the Olympics for just the second time since Nagano in 1998, Bettman, Fehr and Tardif expressed optimism about a return for 2026. The league and NHLPA have a deal for Olympic participation as part of their collective bargaining agreement extension through that year.





Jets' Saleh tests positive, Browns' Stefanski returns

(AP) — The Cleveland Browns got their coach back on the sideline. The New York Jets might be without theirs this weekend.

Browns second-year coach Kevin Stefanski cleared COVID-19 protocols Wednesday and returned to the team after missing Monday's home loss to Las Vegas, a 16-14 setback that damaged Cleveland's playoff hopes. Stefanski also sat out the Browns' playoff win at Pittsburgh last season after testing positive.

Meanwhile, Jets coach Robert Saleh tested positive for COVID-19 after feeling symptoms in the morning, the latest in what has been a surge of coronavirus cases on the team.

Tight ends coach Ron Middleton will coach the team at practice in Saleh's absence. Saleh could return as soon as Thursday if he no longer shows symptoms and tests negative.

If Saleh doesn't test out of the COVID-19 protocols before Sunday, Middleton will also serve as the head coach in New York's game against Jacksonville.

The Jets have 14 players from the active and practice squad rosters, including injured reserve, on the COVID-19 list: wide receivers Elijah Moore, Jeff Smith and Vyncint Smith; guard Alijah Vera-Tucker; defensive linemen Folorunso Fatukasi, John Franklin-Myers and Tanzel Smart; linebackers Blake Cashman, Noah Dawkins and Hamsah Nasirildeen; cornerbacks Michael Carter II and Lamar Jackson; safety Sharrod Neasman; and special teams ace Justin Hardee.

The Browns were rocked by the virus last week, when an outbreak led to 22 players being forced to miss the rescheduled game against the Raiders, which Cleveland lost. Quarterback Baker Mayfield still hasn't produced a required negative test and his status for this week's game at Green Bay is unclear.





Browns tight end Austin Hooper and linebacker Jacob Phillips also returned, but starting rookie cornerback Greg Newsome was added to the COVID-19 list. He's missed the past two games with a concussion.

On Monday, the first day under the NFL's revised protocols, 47 players were placed on the COVID-19 list, the most in a single day since the pandemic began. Another 21 NFL players were placed on the reserve/COVID-19 list Tuesday.

amc unicon

HABRI
TE CU 7PM



SAMSUNG
CASH AWG 371,-
OR 6X AWG 65,-
GALAXY A03S
DUAL SIM
BLACK
32GB
SM-A037-32GB-BLACK

SAMSUNG
CASH AWG 472,-
OR 6X AWG 83,-
GALAXY A12
DUAL SIM
BLACK
64GB
SM-A127-64GB-B

SAMSUNG
CASH AWG 472,-
OR 6X AWG 83,-
GALAXY A12
DUAL SIM
RED
64GB
SM-A127-64GB-R

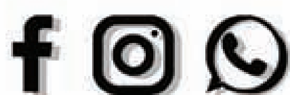
SAMSUNG
CASH AWG 568,-
OR 6X AWG 98,-
GALAXY A22
4GB RAM
64GB
BLACK
SM-A225-64GB-B

SAMSUNG
CASH AWG 981,-
OR 6X AWG 171,-
GALAXY A52
4G
6GB RAM
128GB
BLACK
SM-A525-128GB

SAMSUNG
CASH AWG 1299,-
OR 6X AWG 227,-
GALAXY S20 FE
4G
6GB RAM
128GB
SM-G780-128GB

CUMPRA Y PARTICIPA PA GANA HOPI PREMIO CU NOS CAMPAÑA DI FIN DI AÑA

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y Web. Crediet Prijs ta basa riba credito di 10 luna despues di 10% down payment.



521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE
521-1150 AMC DAKOTA
521-1170 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA